

Josué

A'ti pūrī a'tiro weero ojano'pā nise ni'i

Moisé wérīca be'ro Ō'acū Josuére Israe curuacjārārē sū'ori nisetiacjūre sōrōcū niwī. Josué cū ojāca pūrī puaro ducawati'i. Nimū'tārō Israe curuacjārā na Canaá di'ta, Ō'acū narē o'ogūti níca di'tare sājāa, tocjārā me'rā a'mewējē, wapata'a, miiwapa'que ni'i. (Capítulos 1–12) Be'rocjārō na Israe curarinucū di'ta ducawaa'que ni'i. (Capítulos 13–22) Nituro Josué cū ucūtuo'que, cū masārē werecasatuo'que, tojo nicā cū wērī'que ni'i. (Capítulos 23–24)

Ō'acū Josuére Israe curuacjārā wiogū sājācā wee'que ni'i

¹ Be'ro Moisé, Ō'acū dutisere da'raco'te'cū wérīca be'ro, Ō'acū Josuére ucūcū niwī. Josué pe'e Nun wāmetigū macū, tojo nicā Moisére weetamuco'te'cū nicū niwī. Ō'acū cūrē a'tiro ni ucūcū niwī:

² “Moisé yū'u dutisere wee'cū wērīa wa'ami. Ni'cārōcāma mū'u pe'e nipe'tirā Israe curuacjārārē dia Jordārē sū'ori pē'agūsa'a majā. Yū'u musārē o'otji di'tapū wa'arāsa'a. ³ Yū'u Moisére 'A'tiro weegūti' ní'caronojōta musārē weegusa'a. Yū'u nipe'tiro musā di'ta sijatjo ejaturo o'ogūti. ⁴ Di'ta a'tocā'rō yoaro o'ogūti. Yucū marīrōpū, téé Líbano di'tapū niturosa'a. E'saro pe'e maa yoari maa Éufrates, nipe'tiro hitita masā ye di'ta me'rā ninū'cā, téé pajiri maa Mediterráneo nirōpū niturosa'a. ⁵ Ne āpērā musā me'rā a'mewējērā pōtēosome. Moisé me'rā ní'caronojōta mejārōta nigūsa'a mū'u me'rā quē'rārē tja. Ne mū'urē cō'asome.

⁶ Tojo weegu wáčūtutuaya, uiro marĩrõ nisetiya. Na ñecūsũmũarẽ ‘A’ti di’tare o’oguti’, niwũ. Mũ’u narẽ sũ’ori mia, na me’rã a’ti di’tare miiwapa etigusa’a. ⁷ Tojo weegu yũ’u ní’caronojõ wáčūtutuanu’cũcã’ña. Tojo nicã nipe’tise Moisé mũsãrẽ dutise cũu’quere weepe’ocã’ña. Tojo weegu nipe’tise mũ’u weesetise añurõ wa’arosa’a. ⁸ Yũ’u dutise cũu’quere masãrẽ bu’enu’cũcã’ña. Ñamirĩnũcũ, mũmũcori quẽ’rãrẽ wáčũnũrũnu’cũcã’ña. Tere weecã, nipe’tise mũ’u weesetise queoro wa’arosa’a. ⁹ Yũ’u mũ’urẽ a’tiro dutiapũ. Ne mũ’urẽ mejẽcã wa’acã uiticã’ña. Wáčūtutua nisetiya. Yũ’u Õ’acũ, mũ’u wiogu, mũ’u me’rã ninu’cũcũsa’a. Mũ’u no’o wa’aro mũ’u me’rã wa’agũsa’a”, nicũ niwĩ Õ’acũ.

Josué Canaá di’tacjãrã me’rã cũ a’mewẽjëatjere apoyu’que ni’i

¹⁰ Be’ro majã Josué Israe curuacjãrã wiorãrẽ a’tiro weeduticũ niwĩ: ¹¹ “Nipe’tiro masã cãrise u’turipũ wa’a weetjãrã, narẽ ‘Ba’ase mũsã miatjere apoyuya’, nirã wa’aya. Marĩ i’tia nũmũ be’ro dia Jordãrẽ pẽ’arãsa’a. Õ’acũ o’oatji di’tare ñe’erã wa’arãsa’a”, ni wercũ niwĩ narẽ.

¹² Rubén ya curuacjãrã, Gad ya curuacjãrã, tojo nicã deco me’rã Manasés ya curuacjãrã pe’ere Josué a’tiro ni ucũcũ niwĩ:

¹³ —Wáčũña Moisé, Õ’acũ ɥaro weeco’tegu, mũsãrẽ duti’quere: Õ’acũ mũsãrẽ “Sooato” nígũ, a’ti di’ta, mũsã nirĩ di’tare o’ocũ niwĩ. ¹⁴ Mũsã nũmosãnumiarẽ, mũsã põ’rãrẽ, mũsã yarã ecarãrẽ a’to dia Jordã mujĩpũ mũjãtiro pe’e cũucã’ña yujupũ. Moisé mũsãrẽ o’õca di’ta ni’i. Mũsã nipe’tirã mũmũa pũrĩcã a’mewẽjëtutuarã nirãnojo mũsã wãmo me’rã pẽ’arãsa’a. Mũsã acawerẽrãrẽ a’mewẽjëtamurã, na dũporo ɥ’mũtãña. ¹⁵ Téé Õ’acũ mũsãrẽ soose o’o’caronojõta na quẽ’rãrẽ o’ocãpũ, mũsã narẽ a’mewẽjëtamudu’urãsa’a. Narẽ Õ’acũ o’oatji

di'tare ñe'eca be'ropu, a'mewêjêtamutuorâsa'a. Tojo weetu'ajaca be'ropu musã ye di'ta dia a'ti pã'rê pe'e dajatojatirâsa'a. Moisé musârê cûu'que di'tare miiwapa, sãjãque'arâsa'a majã, nicu niwĩ.

¹⁶ Cũ tojo nicã tu'orã, na pe'e a'tiro ni yu'ticãrã niwã:

—Nipe'tise mu'u dutisere weerãti. No'lo mu'u wa'adutiro wa'arãti. ¹⁷ Ûsã Moisé duti'quere queoro yu'ti'caronojõta mu'u quẽ'rãrẽ yu'tirãti. Ûsã a'te dia'cũrẽ u'a. Õ'acũ Moisé me'rã niwĩ. Mejãrõta cũ me'rã ní'caronojõta mu'u me'rã quẽ'rãrẽ nicã uasã'a. ¹⁸ No'lo mu'urẽ yu'rũnũ'cãgũnojo, mu'u dutiro weetigũnojo wẽjẽno'gũsami. Mu'u pe'e wãcũtutua, nisetiya, nicãrã niwã Josuére.

2

Josué Jericópu ñ'adu'tiri masãrẽ o'ó'que ni'i

¹ Be'ro Josué puarã umuarẽ ya'yioropu Canaã di'tare, Jericópu ñ'adu'tirã wa'aduticu niwĩ. Tojo weerã na Sitĩpu ní'cãrã Jericópu wa'acãrã niwã. Ti ñamirẽ na ni'cõ umuarẽ a'metãrãwapata'ari masõ Rahab wãmetigo ya wi'ipũ sãjãa, tojacã'cãrã niwã. ² Jericócjũ wiogu “Ní'cãcã ñami Israe curuacjãrã marĩ ya di'tare ñ'adu'tirã a'tiapãrã” nisere tu'obocacã'cu niwĩ. ³ Tojo weegu cũ yarã surarare co ya wi'ipũ o'ócu niwĩ. Ti wi'ipũ wa'a weetjãrã, core a'tiro nicãrã niwã: “Na umua mu'u ya wi'ipũ nirãrẽ cõ'awĩrõña. Na ñ'adu'tiri masã nima”, nicãrã niwã.

⁴ Rahab pe'e narẽ nuotojaco niwõ. Na sãrĩña'cã, wiogu o'ó'cãrãrẽ a'tiro yu'tico niwõ:

—Diacjũta ni'i. Musã nĩrõnojoa a'ti wi'ita nimiamã. Na “Tocjãrã nima” nisere masĩtasu.

⁵ Mujĩpũ sãjãrĩ cura, a'ti macã cja sopere bi'atji dũporocã wa'ama. Diape'e wa'arã wa'apã. Quero

wa'abaque'oya. Apetero weerã narẽ ãmũejábosa'a, nico niwõ.

⁶ Co ya wi'i bu'i opa sira nirõpũ ñocãpũrĩ põ'rã s'i'o'que weronojõ nise docapũ narẽ nũocũuco niwõ.

⁷ Co tojo nicã tũorã, surara maata ti wi'ipũ wijaa, dia Jordá tiropũ i'adu'tiri masãrẽ a'marã wa'amicãrã niwã. Na wa'áca be'ro maata ti macã cja sopere bi'ano'caro niwũ.

⁸ Israe curuacjãrã cãrĩse dũporo Rahab narẽ nũo'caropũ mũjãa, narẽ nico niwõ:

⁹ —Yũ'ũ masĩ'i. Õ'acũ mũsã Israe curuacjãrãrẽ a'ti di'tare o'otojacũ niwĩ. Cũ a'ti di'tacjãrãrẽ mũsãrẽ uicã weecũ niwĩ. Tojo weerã ãsã nipe'tirã uibutiasa'a.

¹⁰ Õsã tũ'owũ Õ'acũ mũsãrẽ Egiptopũ ni'cãrãrẽ miiwi-ja'quere. Maa sõ'arĩ maarẽ acore mũsãrẽ pẽ'ato nígũ, dũcawaanũ'cõ, boposãjãcã weecũ niwĩ. Tojo nicã, pũarã amorreo masã wiorã maa Jordá a'ti pã'rẽ pe'e nirá Og, tojo nicã Sehõrẽ wẽjẽpe'ocãrã niwũ. ¹¹ Tojo weerã ãsã pũrõ uise me'rã mũsãrẽ i'a'a. Õ'acũ, mũsã wiogũ nipe'tiro mũ'mũsepũ, a'ti nucũcãpũre wiogũ nimi. ¹² Tojo weego mũsãrẽ sãrĩ'i. Õ'acũ wãme me'rã “Mũ'ũ acawererãrẽ añurõ weerãti”, niña. Yũ'ũ mũsãrẽ añurõ weetamu'caronojõta weeya. “Diacjũta tojo weerãti” nĩrã, ¹³ yũ'ũ pacũsũmũarẽ, yũ'ũ ma'misũmũarẽ, yũ'ũ acawererã nũmiarẽ yũ'rũweticã weeya, nico niwõ.

¹⁴ Na core a'tiro ni yũ'ticãrã niwã:

—Mũ'ũ nĩrõnojõta weerãti. Weeticãma, Õ'acũ ãsãrẽ wẽjẽato. Mũ'ũ pe'le marĩ ni'cãrõacã ucũsere ne ãpẽrãrẽ wereticã'ña. Tojo nicã, Õ'acũ a'ti di'tare o'ocãpũta, ãsã mũ'ũrẽ añurõ wiopesase me'rã, añurõ pajaña'a, weeta-murãsa'a, nicãrã niwã.

¹⁵ Rahab ya wi'i, ti macã yeecã'mota'aca tũ'rũpũ wã'ñacaro niwũ. Tojo weego narẽ ventana soperpũ

pūnu'mo da me'rã du'udijoco niwõ. ¹⁶ Tojo weetoja, narẽ nico niwõ:

—Musãrẽ a'marĩ masã bocari nírã, ũrũgũpu wa'aya. No'o i'tia nũmũnojõ tojayá. Téé musãrẽ a'marĩ masã macãpu dajatojatica be'ropu musã acawererã tiro tojáaya, nico niwõ.

¹⁷ Co tojo nicã tu'orã, a'tiro ni yu'ticãrã niwã:

—Mu'u ũsãrẽ “Yu'ure tojo weepa” ní'caronojõta weerãsa'a. ¹⁸ Ũsã a'ti di'tare sãjáácãrẽ, sõ'arĩ da pūnu'mo da mu'u ũsãrẽ du'udijoca dare ventana sopepu yoodi-joya tja. Mu'u ya wi'ipu mu'u pacu, mu'u paco, mu'u ma'misumua, nipe'tirã mu'u acawererãrẽ neocũña. ¹⁹ No'o ni'cũ cũ uaro wijaama'agũnojõ cũ basu cũrẽ wẽjẽsere bu'iritigusami. Ũsã bu'iri moorãsa'a. Ni'cũ ũsãnojõ mu'u ya wi'ipu nirãrẽ mejẽcã weecã pũricãrẽ, ũsãta bu'iritirãsa'a. ²⁰ Mu'u ãpẽrãrẽ werecãma, marĩ ucũ'que wapamarĩrõsa'a, nicãrã niwã Rahare.

²¹ —Jau. Musã ní'rõnojõta tojota weegosa'a, ni yu'tico niwõ.

Be'ro tojo nitojanu'cõ, wa'a wa'acãrã niwã. Na wa'aca be'ro co na weeduti'caronojõta weeco niwõ. Pūnu'mo da, sõ'arĩ dare ventana sopepu du'teõ'odijoco niwõ.

²² Be'ro na puarã Israe curuacjãrã i'adu'tiri masã ũrũgũpu du'ticãrã niwã. Topure i'tia nũmũ tojacãrã niwã. Narẽ a'marã, surara pe'e nipe'tiropu a'macũmĩ, ne bocaticãrã niwã. Tojo weerã Jericõpu dajatojaa wa'acãrã niwã. ²³ Be'ro i'adu'tiri masã ũrũpagupu ní'cãrã dijaa, maarẽ pẽ'aa, téé Josué tiropu dajacãrã niwã tja. Topu daja, cũrẽ nipe'tise narẽ wa'a'quere werecãrã niwã. ²⁴ A'tiro ni werecãrã niwã: “Õ'acũ marĩrẽ ‘Nipe'tise ti di'tare o'oguti’, nitojami. Na masã ti di'tapu nirã marĩrẽ pũrõ uibutiarã weeama”, ni quetiwerecãrã niwã.

3

Israe curuacjārã dia Jordárẽ pẽ'a'que ni'i

¹ Ape n̄m̄m̄ pe'le, bo'reque'ari cura Josué nipe'tirã Israe curuacjārã me'rã Sitim wãmetirop̄m̄ ní'cārã dia Jordáp̄m̄ bu'atacārã niwã. Na diare pẽ'ati d̄uporo ti maa sumutop̄m̄ tojaque'acārã niwã. ² I'tia n̄m̄m̄ yu'rúca be'ro surara wiorã, nipe'tirã wa'terop̄m̄re wa'a weetjārã, ³ a'tiro duticārã niwã: “M̄sã pa'ia, Leví ya curuacjārã Õ'acũ ‘Masã me'rã añurõ weeguti’ ní'quere c̄ori acarore na miacã í'arã, na siro sirutuya. ⁴ Tojo weerã m̄sã wa'arore masírãsa'a. M̄sã ne ni'cũ a'ti ma'ap̄m̄re wa'aña'ti-sa'a. Ti acarore yoacurero, ni'cã kilómetronojõ sirutuya. P̄toacã tu'aticã'ña”, ni werecārã niwã.

⁵ Tere na wéréca be'ro Josué a'tiro nic̄m̄ niwĩ tja: “Ñami-acã Õ'acũ cũ tutuasere í'arãsa'a. Tojo weerã m̄sã Õ'acũ í'orõp̄m̄ ña'ase marĩrã niato ní'ã, m̄sã ye su'tire coe, tojo nicã m̄sã ya up̄m̄re u'acoecã'ña”, nic̄m̄ niwĩ Josué. ⁶ Pa'ia pe'ema a'tiro nic̄m̄ niwĩ: “M̄sã pa'ia Õ'acũ ‘Masã me'rã añurõ weeguti’ ní'quere c̄ori acarore w̄a, masã nipe'tirã d̄uporo maarẽ u'm̄utãpẽ'arãsa'a.”

Tojo weerã cũ duti'caronojõta ti acarore w̄a, masã d̄uporo u'm̄utãcārã niwã.

⁷ Be'ro Õ'acũ Josuére a'tiro nic̄m̄ niwĩ: “Ni'cãcã me'rã nipe'tirã Israe curuacjārãrẽ m̄u'urẽ ãpẽrã yu'r̄uoro añurõ í'acã weenu'cãḡuti. Tojo weerã Moisé me'rã ní'caronojõta yu'u m̄u'u me'rã nisere masírãsama. ⁸ Pa'ia yu'u ‘Masã me'rã añurõ weeguti’ c̄ori acarore miarãrẽ a'tiro ni wereya: ‘M̄sã dia Jordá sumutore etarã, ti maap̄m̄re ñumuwiya, tojanu'cãña’”, nic̄m̄ niwĩ Õ'acũ.

⁹ Be'ro Josué masãrẽ pijio, nic̄m̄ niwĩ: “T̄u'orã a'tia marĩrẽ Õ'acũ nisere. ¹⁰ A'tiro weemasírãsa'a ‘Õ'acũ catiḡu marĩ me'rã ninu'cũmi’ nisere. Tojo nicã a'ti

di'tacjãrã cananeo masã, hitita masã, heveo masã, ferzeo masã, gergeseo masã, amorreo masã, jebuseo masãrẽ cõ'ape'owã'cãgũsami. ¹¹ Ì'aña. Õ'acũ, nipe'tise di'ta wiogu ya acarore musã dũporo dia Jordãrẽ pẽ'amũ'tãrõsa'a. ¹² Tojo weerã musã Israe curuacjãrã doce curari nirã, te curarinũcũ ni'cũrẽ beseya. ¹³ A'tiro wa'arosa'a. Na pa'ia Õ'acũ nipe'tise di'ta wiogu ya acarore miarã, na diapũ ñumuwijacã, te aco dũcawatia wa'arosa'a. Te aco nimi'que o'mabũrosome. Pũaperipũta opa ditara weronojõ nicã'rõsa'a", ni werecu niwĩ.

¹⁴ Tojo weerã Israe curuacjãrã dia Jordãrẽ pẽ'arã, na cãrĩ'que u'turire wijacãrã niwã. Pa'ia Õ'acũ "Masã me'rã añurõ weeguti" ní'quere cõori acarore na dũporo miamũ'tãcãrã niwã. ¹⁵ Titare masã otese dũcatiri cura dia Jordã pajiro pu'eeja, mirĩa wa'acaro niwũ. Tojo nimicã, pa'ia ti acarore miarã, Jordãpũ na dũ'pocãrĩ ti maarẽ u'tacũucãta, ¹⁶ te aco bu'ipũ bũruti'que tojanũ'cãcaro niwũ. Yoaropũ ni'cã macã Adã wãmetiri macãpũ opa ditara bi'a cã'mota'a'ro weronojõ wa'acaro niwũ. Adã Saretãn wãmetiro pũ'topũ tojacaro niwũ. Aco tosiropũ toja'que pe'le O'mabũrotiri ditarapũ wetibũrũdijacaro niwũ. Tojo wa'acã, na Israe curuacjãrã Jericó põtõorõ pẽ'acãrã niwã majã. ¹⁷ Na pẽ'arĩ cura pa'ia Õ'acũ ya acarore cõorã pe'le dia deco boporopũ nũ'cãejacã'cãrã niwã. Téé nipe'tirã Israe curuacjãrã pẽ'ape'tica be'ropũ pẽ'acãrã niwã. Nipe'tirã Israe curuacjãrã boporopũ pẽ'acãrã niwã.

4

Ûtãpaga docepagare dia Jordã cjasere mii'que ni'i

¹ Nipe'tirã dia Jordãrẽ pẽ'atãca be'ro Õ'acũ Josuére nicu niwĩ: ² "Israe curuacjãrãrẽ te doce curarinũcũ ni'cũrẽ beseya. ³ Narẽ wa'aduti weetjãgũ, pa'ia dia deco na

nu'cūrō tiropu docepaga ũtāpagare miicūudutiya. Mūsā ni'cācā ñami cārĩatjopu tepagare cūuña.”

⁴ Tojo weegu Josué doce umuarē cū bese'cārārē pijio, ⁵ narē nicu niwī: “Mūsā Jordá decopu, Ő'acū mūsā wiogu ya acaro tiropu wa'a, mūsānucū ũtāpaga ni'cārēpaga wuarā wa'aya. Tojo weerā mūsā docepaga cūorāsa'a. ⁶ Te tojo weesere mūsā pō'rā masābajuarāpu, 'A'tepaga ĩde'ro nisi'rīrō weeti?’ nicā, mūsā a'tiro ni yu'tirāsa'a: ⁷ 'Ūsā Ő'acū ya acarore dia Jordārē miipē'acā, ne aco marĩri maa wa'awu. A'tepaga Israe curuacjārā doce curari ti maa Jordārē pē'awū, nisi'rīrō wee'le, ni wereapa mūsā pō'rārē”, nicu niwī.

⁸ Tojo weerā na Josué cū weeduti'quere queoro weecārā niwā. Na ũtāpaga docepaga Jordá decopu ní'quepagare miiwucārā niwā. Israe curuacjārā te curarinucū ni'cū ni'cārēpaga miacārā niwā. Ő'acū Josuére ní'caronojōta na cārīrōpu tepagare mia, cūucārā niwā. ⁹ Apeyere tja Josué ti maa decopu pa'ia na Ő'acū ya acarore wuanu'cū'caropure apeyepaga docepaga cūucu niwī. Tepaga topu nidecoti'i yujupu.

¹⁰ Téé nipe'tise Ő'acū Josuére duti'quere weepe'óca be'ro, pa'ia ti maa decopu ti acarore wuanu'cūcārā niwā yujupu. Moisé Josuére weeduti'caronojōta queoro weecārā niwā. Masā pe'le sojaro me'rā ti maarē pē'acārā niwā. ¹¹ Nipe'tirā masā na pē'aejanu'cāca be'ro pa'ia Ő'acū “Masā me'rā tojo weeguti” ní'quere cūori acaro me'rā pē'a, masā duporo nu'cāejacārā niwā. ¹² Umua Rubén ya curuacjārā, Gad ya curuacjārā, tojo nicā deco me'rā Manasés ya curuacjārā na wāmo me'rā āpērā Israe curuacjārā duporo pē'amu'tācārā niwā. Tojo weerā Moisé cū duti'caronojōta weecārā niwā. ¹³ Pājārā cuarenta mil a'mewējērī masā añurō wāmotirā nu'cāejaburocārā niwā.

Jericó opa pa'tiro nirõpɯ wa'a, a'mewějêrãtirã apoyucãrã niwã. Ti acaro topɯ niyucã, Õ'acũ na me'rã nicɯ niwĩ.

¹⁴ Na tojo weeri nɯmũrẽta nipe'tirã Israe curuacjãrã ï'orõpɯ Õ'acũ Josuére ãpẽrã yu'rũoro tojacã weecɯ niwĩ. Cũ catiri ɯmũcore nipe'tirã masã Josuére wiopesase me'rã ï'acãrã niwã. Moisére wee'caronojõta cũ me'rã quẽ'rãrẽ mejãrõta weecãrã niwã.

¹⁵ Tu'ajanɯ'cõ, Õ'acũ Josuére a'tiro nicɯ niwĩ: ¹⁶ “Pa'ia, Õ'acũ masã me'rã ‘Tojo weeguti’ ní'quere cɯori acarore cɯorãrẽ ti maa Jordãpɯ nirãrẽ majãtidutiya.”

¹⁷ Tere tu'ogɯ, Josué pa'iare “Majãtia”, nicɯ niwĩ. ¹⁸ Na cũ dutironojõta pa'ia Õ'acũ ya acarore miimajãcãrã niwã. Nipe'tirã masã, pa'ia ti acaro me'rã pẽ'áca be'ro ti maa ne waropɯ ní'caronojõta o'mabũrocaro niwũ tja.

¹⁹ Ɔ'mutãrĩ mujĩpũrẽ, diez nɯmũrĩ nirĩ nɯmũrẽ, Israe curuacjãrã Jordãpɯ ní'cãrã majãa, Gilgal wãmetiropɯ cãrĩrã wa'acãrã niwã. Gilgal, Jericó macã mujĩpũ mujãtiro pe'e nicaro niwũ. ²⁰ Gilgapɯ Josué ãtãpagare docepaga Jordãpɯ mií'quepagare cũucɯ niwĩ. ²¹ Josué Israe curuacjãrãrẽ a'tiro nicɯ niwĩ: “Be'ropɯ mũsã pãrãmerã nituriarã na pacɯsumũarẽ ‘¿A'tepaga de'ro nisi'rĩrõ weeti?’ nicã, ²² narẽ wereya: ‘Israe curuacjãrã dia Jordãrẽ pẽ'arã, aco ducawaanɯ'cõ, bopori ma'apɯ pẽ'awã’, nisi'rĩrõ wee'e. ²³ Õ'acũ marĩ wiogɯ dia Jordãrẽ ma'a bopori ma'a weewĩ. Téé ãsã pẽ'ape'tica be'ropɯ tojo weedu'uwĩ. Õ'acũ marĩ wiogɯ dũporopɯ Maa sõ'arĩ maarẽ wee'caronojõta weewĩ. Ɔ'sã ti maarẽ pẽ'ape'tica be'ropɯ tojo bopori ma'a weewĩ. ²⁴ Nipe'tirocjãrã Õ'acũ cũ tutuasere masiãto ní'gũ, tojo nicã mũsã Õ'acũ marĩ wiogũre wiopesase me'rã wãcũnu'cũcã'to ní'gũ, tojo weewĩ”, ni wereya, nicɯ niwĩ Josué.

5

Gilgap na niseti'que ni'i

¹ A'tiro wee Õ'acũ dia Jordárẽ Israe curuacjãrãrẽ pẽ'ato nígũ, boposãjãcã weecũ niwĩ. Tere tũ'orã, nipe'tirã amorreo masã wiorã dia Jordá mujĩpũ sãjãrõ pe'le nirá pũrõ ui, ɯcuacãrã niwã. Tojo nicã, mejãrõta cananeo masã wiorã dia Mediterrãneo sumutopũ nirá uicãrã niwã. Tojo weerã “Na me'rã a'mewẽjẽrõũa'a” ni, ne wãcũticãrã niwã.

² Titare Õ'acũ Josuére a'tiro nicũ niwĩ: “Mũsã ẽtãperi me'rã yejese pĩrĩrẽ da'reya. Tu'ajanũ'cõ, mũsã todũporopũ wee'caronõjõta weeya tja. Mũsã Israe curuacjãrã ɯmũarẽ õ'rẽcju yapa caserore yejecõ'aña”, nicũ niwĩ.

³ Tere tũ'ogũ, Josué cũ yejecõ'atje pĩrĩrẽ da'recũ niwĩ. Te me'rã Israe curuacjãrã ɯmũarẽ Aralot wãmetiro opa bu'pa nirõpũ na õ'rẽcju yapa caserore yejecõ'acũ niwĩ. ⁴ Nipe'tirã ɯmũa Egiptopũ wija'cãrã, surara sãjãrĩ cũ'manojõ cũorã yucũ marĩrõpũ wẽrĩpe'tia wa'acãrã niwã. ⁵ Na nipe'tirãpũta na õ'rẽcju yapa caserore yejecõ'ano'cãrã nicãrã niwã. Egiptopũ wija'cãrã pũrĩcã yucũ marĩrõpũ bajua'cãrã yejecõ'ano'ña marĩcãrã niwã. ⁶ Õ'acũ na ñecũsũmũarẽ “Mũsã pãrãmerã niturĩarãpũre añuse di'tare o'ogũti”, nicũ niwĩ. Te di'ta añuse di'ta nujãtu'que, apeye otese pĩ'rĩse di'ta nirõsa'a. Tojo nimicã, ɯmũa surara sãjãrĩ cũ'manojõ cũorã Egiptopũ wija'cãrã pe'le Õ'acũ dutisere queoro weeticãrã niwã. Na tojo ña'arõ weese bu'iri Õ'acũ “Diacjũta na te di'tare ñ'asome”, ni ucũcũ niwĩ. Tojo weerã na yucũ marĩrõpũ cuarenta cũ'marĩ sijabaque'aticãrã niwã. Téé na ɯmũa wẽrĩpe'ticãpũ topũre sijadu'ucãrã niwã. ⁷ Na wẽrĩ'cãrã põ'rãrẽ Õ'acũ narẽ põ'rãti, dũcayũ'cãrãrẽ õ'rẽcju yapa caserore Josué yejecõ'acũ niwĩ. Na si-jari curare yejecõ'ano'ña marĩcãrã niwã. ⁸ Na nipe'tirã

yejecõ'ano'ca be'ro na wi'seriacãpũ te cãmire sijorã, nicã'cãrã niwã. ⁹ Be'ro Õ'acũ Josuére a'tiro nicũ niwĩ: “Ni'cãcã me'rã Egiptocjãrã dutise doca musã bopoyoro ni'quere wijata'acã wee'e.” Cũ tojo wéeca be'ro niyucã, to Gilgal wãmetisa'a.* A'tiro nicãpũ quẽ'rãrẽ mejãrõta wãmetisa'a.

Õ'acũ masãrẽ Egiptopũ miiwija'quere wãcũrĩ bosenũmũ ni'i

¹⁰ Israe curuacjãrã Gilgapũ que'ajãcãrã niwã. Nimũ'tãrĩ mujĩpũ pũa semana be'ro opa pa'tiro niró Jericó põtëorõpũ mujĩpũ sãjãrĩ cura Õ'acũ yu'rũari bosenũmũrẽ boseba'acãrã niwã. ¹¹ Ape nũmũ pe'e Canaã di'ta cjase cebada ãtẽ'que, tojo nicã pá bũcũase marĩrõ ba'acãrã niwã. ¹² Ti nũmũ me'rã Õ'acũ narẽ manárẽ[☆] tocã'rõta bũrucã weetũocũ niwĩ. Ti cũ'marẽ ti di'ta cjasere ba'acãrã niwã majã.

Josué Õ'acũ yarã surara wiogũ me'rã ucũ'que ni'i

¹³ Ni'cã nũmũ Josué Jericó pũ'to nígũ, cũ diacjũ ni'cũ masũ di'pjĩ ñosẽrĩ pjĩ me'rã síoecjanũ'cãcã'ĩ'acũ niwĩ. Josué cũ tiro wa'a, sãrĩtiña'cũ niwĩ:

—¿Mũ'u ãsã me'rãcjũ niti? ¿Niwetine? ¿Ûsãrẽ'ĩ'atu'tirã me'rãcjũ niti? nicũ niwĩ.

¹⁴ Cũ yu'ticũ niwĩ:

—Ne niwe'e. Yu'u Õ'acũ yarã surara wiogũ musã tiropũ a'tiapũ, nicũ niwĩ.

Cũ tojo nicã tu'ogũ, Josué ëjõpeose me'rã nucũcãpũ paamu'rĩque'acũ niwĩ.

—Wiogũ, yu'u, mũ'urẽ da'raco'tegũ, ¿de'ro weecã ãsari? ni sãrĩtiña'cũ niwĩ.

¹⁵ Õ'acũ yarã surara wiogũ cãrẽ yu'ticũ niwĩ:

* 5:9 Hebreo ye me'rã Gilgal niró “Tũrũmajãmidija'a”, weronjõ bũsũsa'a. ☆ 5:12 Ex 16.31

—Mu'ɥ sapature tuweeya. Mu'ɥ nu'cūrō Õ'acũ niró ni'i, nicɥ niwĩ.

Cũ tojo nicã tu'ogɥ, Josué cũ duti'caronojõta cũ sapature tuweecũucɥ niwĩ.

6

*Israe curuacjãrã Jericó*ɥ na sãjãa'que ni'i

¹ Jericócjãrã Israe curuacjãrãrẽ pũrõ uicãrã niwã. Israe curuacjãrã sãjãrĩ nírã, ti macã cjase soperire añurõ bi'ape'ocã'cãrã niwã.* Tojo weerã ti macãrẽ ne ni'cũ sãjãti, ne wijaticãrã niwã. ² Na tojo weemicã, Õ'acũ Josuére a'tiro ni werecɥ niwĩ: “Yɥ'ɥ mu'ɥrẽ Jericóre, tocjũ wiogure, tojo nicã tocjãrã surarare wiatojapɥ. ³ Tojo weerã mʉsã Israe curuacjãrã surara ɥmɥa wãmotirã a'tiro weerãsa'a. Mʉsã seis nʉmɥrĩ ti macãrẽ sʉtuarãsa'a. Ni'cã nʉmɥrẽ ni'cãrẽtirita sʉtuaya. ⁴ Ya acaro dʉporo siete pa'ia ɥ'mʉtãrãsama. Nanɥcũ oveja ɥmɥa na putise capesa'rire cʉorãsama. Seis nʉmɥrĩ pe'tica be'ro ape nʉmɥ pe'e ti macãrẽ sietetiri sʉtuarãsa'a majã. Mʉsã sʉtuari cura pa'ia oveja ɥmɥa capesa'rire putirãsama. ⁵ Na ɥpɥtu puticã tu'orã, mʉsã caricũrõ põtëorõ caricũña. Mʉsã tojo caricũcã, ti macã cjase ɥtã tu'ruri se'tedija pe'tia wa'arosa'a. Tojo wa'ari cura mʉsã maata ti macãpɥ sãjãarãsa'a.”

⁶ Tojo wee Josué pa'iare pijio, a'tiro ni werecɥ niwĩ: “Mʉsã Õ'acũ ya acarore miiwã'cãña. Siete pa'ia ti acaro dʉporo oveja ɥmɥa capesa'ri na putiatje me'rã wa'ayutato”, nicɥ niwĩ. ⁷ Surara pe'ere a'tiro nicɥ niwĩ: “Wa'aya. Ti macãrẽ be'toanɥ'cãña. Surara wãmotirã Õ'acũ ya acaro dʉporo wa'amɥ'tãto”, nicɥ niwĩ.

⁸ Nipe'tirã Josué duti'caronojõta weecãrã niwã. Tojo weerã siete pa'ia ti acaro dʉporo capesa'rire

* 6:1 Titare macãrĩ ɥtã me'rã sã'rĩsãa, yee'que tu'ruri nícũcaro niwũ.

putimw'tāwā'cācārā niwā. ⁹ A'mewējērī masā surara pe'e pa'ia dūporo u'mūtācārā niwā. Āpērā surara ti acaro siro pe'e sirutucārā niwā. Du'ucūro marīrō pa'ia oveja capesa'rire putiwā'cācārā niwā. ¹⁰ Surara pe'ere Josué “Di'tamarīrō wa'aya. Yw'w caricūduticāpū, mūsā tutuaro pōtēorō caricūrāsa'a”, nicu niwī. ¹¹ Josué pa'iare ti acaro me'rā macārē ni'cāti sūtūabaque'aduticu niwī. Tojo weetojanu'cō, na cārī'caropūta daja, na'itō'lo, cārīcārā niwā.

¹² Ape nūmu ñamiña'cūrō Josué wā'cā, cū duti'caronojōta pa'iare, surarare mejārōta duticu niwī tja. Tojo weerā pa'ia Ō'acū ya acarore miiwā'cācārā niwā. ¹³ Na siete pa'ia ti acaro dūporo sooro marīrō wa'a, na putisere putisūtūacārā niwā. A'mewējērī masā surara pe'e na dūporo wa'acārā niwā. Āpērā surara ti acaro siro pe'e sirutucārā niwā. Na sūtūari cura pa'ia ne putidu'uticārā niwā. ¹⁴ Tojo weerā nimu'tārī nūmu be'ro cja nūmurē apaturi ti macārē sūtūanemocārā niwā. Tojo sūtūatojanu'cō, dajacārā niwā na cārī'caropūre tja. Seis nūmurī mejārōta weecārā niwā.

¹⁵ Be'ro ape nūmu siete nūmurī nirī nūmurē, ñamiña'cūrō wā'cā, na wee'caronojōta ti macā Jericóre sūtūacārā niwā tja. Ti nūmurē majā sietetiri sūtūacārā niwā. ¹⁶ Na sūtūatūocā, pa'ia pūrō puticā tu'ogu, Josué masārē nicu niwī: “Pūrō caricūña. Ō'acū marīrē a'ti macārē o'otojami. ¹⁷ Ō'acū cū duti'caronojōta ti macā nipe'tise to nise me'rā cō'ano'rōsa'a. Rahab, wūma me'rā a'metārāwapata'ari masō, tojo nicā co ya wi'ipū nirā dia'cūrē yu'rūono'rōsa'a. Cōta marī i'adu'tirā o'lo'cārārē nūoco niwō. ¹⁸ Mūsā Ō'acū cū cō'aduti'que to nisere ne miaticā'ña. Mūsā tojo weecāma, mūsā ye bu'iri Ō'acū Israe curuacjārārē ña'abutiario wa'acā weebosami. ¹⁹ Nipe'tise ti macā cjase uru, plata, bronce, cōme me'rā

wee'quea Õ'acũ ye dia'cũ ni'i. Õ'acũ ya wi'i cjase nũrõrõpũ miicũuno'rõsa'a", nicũ niwĩ.

²⁰ Pa'ia capesa'ri me'rã puticãrã niwã. Tojo bũsũcã tũ'orã, masã ni'cãrõ me'rã Ƴputũ caricũcãrã niwã. Na tojo caricũcã, ti macã Ƴtã tũ'rũ, na yee cã'mota'ami'que se'temadija wa'acaro niwũ. Tojo wa'acã ï'arã, surara ti macãrẽ diacjũta omasãjã, miiwapa wa'acãrã niwã. ²¹ Be'ro ti macãcjãrã Ƴmũarẽ, numiarẽ, ma'mapjiare, bũcũrãrẽ, na yarã ecarã me'rãta wẽjẽcõ'acã'cãrã niwã. Nipe'tirãrẽ wẽjẽpe'ocãrã niwã.

²² Josué pũarã Ƴmũa todũporo ti macãrẽ ï'adu'ti'cãrãrẽ nicũ niwĩ: “Mũsã Ƴmũa me'rã a'metãrãwapata'ari masõ ya wi'ipũ wa'a, core, co acawererãrẽ, na ye nipe'tise me'rã miiwĩrõrã wa'aya. Mũsã core ‘Tojo weerãti’ ní'caronojõta weeya”, nicũ niwĩ. ²³ Cũ tojo nisere tũ'o, ï'adu'tiri masã Rahare, co pacũsũmũarẽ, co acawererãrẽ miirã wa'acãrã niwã. Narẽ Israe curuacjãrã nirõ yũ'rũropũ cũucãrã niwã. ²⁴ Be'ro narẽ miiwĩrõca be'ro ti macã Jericõre Ƴjũacõ'acã'cãrã niwã. Plata, uru, bronze, cõme me'rã wee'que pe'ere Õ'acũ wi'i cjasere nũrõrõpũ cũucãrã niwã. ²⁵ Josué Rahab, co acawererã dia'cũrẽ wẽjẽticũ niwĩ. Cõta Jericõre ï'adu'tiri masã Josué o'õ'cãrãrẽ nũoco niwõ. Co narẽ weetamu'que me'rã yũ'rũwetico niwõ. Tojo weerã Rahab, co acawererã Israe curuacjãrã me'rã nisetidecõtima yujupũ.

²⁶ Be'ro Josué “Ne apaturi a'ti macãrẽ weeapoticã'to” nĩgũ, a'tiro nicũ niwĩ: “No'o ni'cũ a'ti macãrẽ weeposĩ'rigũnojõrẽ Õ'acũ cũrẽ ña'arõ wa'acã weegũsami. Cũ ma'ma macã weenũ'cãrĩ cura cũ macũ masã ma'mi wẽrĩgũsami. Ti macã yee'que tũ'rũri cjase soperire õ'orĩ cura cũ macũ dũ'sagũ pe'e wẽrĩgũsami tja”, nicũ niwĩ.

²⁷ Õ'acũ Josuére weetamunu'cũcũ niwĩ. Tojo weerã ti di'tacjãrã cũ añurõ weesetisere masĩpe'tia wa'acãrã niwã.

7

Acá Õ'acũrẽ yu'rũnu'cã'que ni'i

¹ Israe curuacjãrã wa'teropure ni'cũ Acã wãmetigu Jericó cjasere Õ'acũ cũ miadutiti'quere miacũ niwĩ. Cũ Judá ya curuacjũ, Carmi macũ, Zabdi pãrãmi, Zera pãrãmi nituriagu nicũ niwĩ. Cũ Õ'acũ cõ'aduti'quere mii'que bu'iri nipe'tirã Israe curuacjãrã me'rã Õ'acũ pũrõ uacũ niwĩ.

² Josué ni'cãrẽrã surarare ape macã Hai wãmetiri macãpu o'ócũ niwĩ. Ti macã Betel mujĩpũ mũjãtiro pe'e, Bet-aven pu'topũ tojacaro niwũ. Narẽ o'ógũ, “Ti macãrẽ, tojo nicã to sumutopure i'adu'tirã wa'aya”, nicũ niwĩ. Tojo weerã na ti macãrẽ i'adu'tirã wa'acãrã niwã.

³ Dajarã, Josuére werẽcãrã niwã: “Haipure pejetirãcã mũmũ niama. Tojo weerã nipe'tirã surara ti macãcjãrã me'rã a'mewẽjẽrã wa'aticã'to. Pũati mil, o i'tiati mil surara ticũrãta wa'acã añurõsa'a. Na me'rã ti macãcjãrãrẽ docaque'acã weerãsama. Tojo weegũ nipe'tirã surarare o'óticã'ña”, nicãrã niwã.

⁴ Tojo weerã i'tiati mil surara dia'cũ a'mewẽjẽrã wa'acãrã niwã. Haicjãrã pe'e narẽ docaque'acã weecãrã niwã. Tojo nicã, narẽ ui, du'tiwã'cãcã weecãrã niwã.

⁵ Israe curuacjãrãrẽ omasirutu wẽjẽcãrã niwã. Treinta y seis surara wẽjẽno'cãrã niwã. Macã sãjãrĩ sope pu'to, téẽ di'ta se'te'caro nitũoropũ narẽ sirutu wẽjẽcã'cãrã niwã. Tojo weerã Israe curuacjãrã bũjaweti, ui wãcũtutuaticãrã niwã.

⁶ Josué, cũ bũjawetisere i'ogũ, cũ sãñase su'tire wejetũ'rẽcũ niwĩ. Téẽ na'ique'ari curapũ, Õ'acũ ya acarõ tiropũ paamu'rĩque'acũ niwĩ. Bũcũrã quẽ'rã mejãrõta weecãrã niwã. Tojo nicã na dũpopapure di'tare órẽpeocãrã niwã. ⁷ Tojo wee Josué Õ'acũrẽ nicũ niwĩ:

—Õ'acũ, ¿de'ro weegu mu'u ãsãrẽ dia Jordãrẽ miipẽ'rõrĩ? Mu'u amorreo masã ãsãrẽ wějẽcõ'ato nígũ, ¿tojo weerine? Ësã ti maa ape pã'rẽpu tojacã añuyurubopã. ⁸ Wiogu, Israe curuacjãrã surara ãsãrẽ ì'atu'tirãrẽ uirã, omamũ'tãma. Na tojo weecã ì'agũ, yu'u ¿de'ro ni werebosari narẽ? ⁹ Cananeo masã, ãpẽrã a'ti di'tacjãrã ãsãrẽ tojo wa'a'quere tu'ope'ticã'rãsama. Ësã nipe'tirãrẽ wějẽrãsama. Ne ni'cũ ãsã wa'teropure tojasome. To pũrĩcãrẽ Õ'acũ, nipe'tirã a'ti di'tacjãrã mu'urẽ ña'arõ wãcũrãsama, tojo nicã mu'u wãmerẽ, nicu niwĩ Josué Õ'acũrẽ.

¹⁰ Cũ tojo nisere tu'ogu, Õ'acũ Josuére yu'ticu niwĩ:

—Wã'cãnu'cãña. ¿De'ro weegu mu'u nucũcãpu paamu'rĩque'ati? ¹¹ Israe curuacjãrã yu'u dutisere yu'rũnu'cãma. Yu'u mũsãrẽ “Weeticã'ña” ní'quere queoro weetiamã. Yu'u Jericó cjasere, yu'u miidutiti'quere miama. “Ñã'a ni'i”, ni masĩmirã, yajama. Tere miitoja, na ye apeyenojõ wa'teropu nũoama. ¹² Tojo weerã Israe curuacjãrã na tojo wee'que wapa narẽ ì'atu'tirãrẽ põtẽosome. Narẽ põtẽonu'cã, a'mewějẽrõnojojõ o'orã, mejõ pe'e narẽ uiwã'cãrãsama. Na basu bu'iri da'reno'rãsama. Mũsã yu'u “Miaticã'ña” ní'quere maata cõ'aticãma, ne mũsã me'rã ninemosome majã. ¹³ Masãrẽ neocũu, narẽ weregu wa'aya: “Õ'acũ mũsãrẽ a'tiro niami: ‘Mũsã Israe curuacjãrã, yu'u mũsãrẽ “Miaticã'ña” ní'que mũsã wa'teropu ni'i. Mũsã tere cõ'ape'oticãma, ne mũsã me'rã a'mewějẽrãrẽ docaque'acã weesome. Ñamiacãrẽ yu'u ì'orõpu nu'cũrãsa'a. Tojo weerã yu'u ì'orõpu ña'ase marĩrã niato nĩrã, mũsã ye su'tire coe, mũsã ya upure u'acoecã'ña. Apoyu'cãrãpu nitoyaya. ¹⁴ Yu'u ì'orõpu nipe'tirã mũsã ye curarinucũ bajuyoropu ejanu'cãña. Yu'u beseri cura nipe'tise nisirutuse curarire besewéeno'rõsa'a. Nisiruturi curua yu'u beséca curua

ni'cũ pō'rã nise curari besewéeno'rōsa'a. Ni'cũ pō'rã yu'u beséca curua na umuarē beseno'rōsa'a. ¹⁵ Yu'u “Miaticã'ña” ní'quere cuogu cũ acawererã me'rã, tojo nicã cũ cuose nipe'tise me'rã ñjũacō'ano'gūsami. Cũ Israe curuacjārã bopoyoro wee'que bu'iri, tojo nicã yu'u “A'tiro weeya” ní'quere yu'rũnũ'cã'que bu'iri ñjũacō'ano'gūsami”, nicu niwĩ Õ'acũ Josuére.

Acãrẽ bu'iri da're'que ni'i

¹⁶ Ape nũnu ñamiña'cũrõ Josué masãrẽ te curarinucũ wijatiduticu niwĩ. Tojo weeri curare Õ'acũ Judá ya curuacjārãrẽ ï'ocu niwĩ. ¹⁷ Be'ro Josué ti curuacjārãrẽ nisirutuse curarire wijatiduticu niwĩ. Õ'acũ Zera ya curuare ï'ocu niwĩ. Ti curua wa'terore Zabdi acawererãrẽ besecu niwĩ. ¹⁸ Zabdi acawererã umuarẽ ï'oburocã, Acã wãmetigu beseno'cu niwĩ. Acã Carmi macũ, Zabdi pãrãmi, Zera pãrãmi nituriagu, Judá ya curuacjũ nicu niwĩ.

¹⁹ Tojo weegu Josué cãrẽ nicu niwĩ:

—Mu'u yu'u macũ weronojõ nigũ ni'i. Õ'acũ, Israe curuacjãrã wiogure e'catipeoya. Mu'u wee'quere diacjũ wereya, nicu niwĩ.

²⁰ Acã cãrẽ yu'ticu niwĩ:

—Diacjũta mũrẽ were'e. Israe curuacjãrã wiogu Õ'acũrẽ yu'rũnũ'cãwũ. A'tiro weewu. ²¹ Jericó cjase marĩ mi'que wa'teropu ni'cãrõ su'tiro añubutiaro Babiloniacjãrã wéeca su'tirore ï'awũ. Tojo nicã plata cujiri doscientos cujiri, ni'cãgũ uru me'rã wee'cure, ni'cã kilo deco nũcũcjure haripeja, miicã'wũ. Ya wi'i su'ti caseri me'rã wéeca wi'i po'pearu yaacã'wũ. Niyeru apeye docaru ni'i, nicu niwĩ.

²² Cũ tojo nicã tu'ogu, Josué ãpẽrãrẽ Acã ya wi'ipu wa'aduticu niwĩ. Cũ ya wi'ipu Acã míica su'tirore, niyerure, urugure bocacãrã niwã. ²³ Tere míi, Josuére,

tojo nicã Israe curuacjãrãrẽ wiacãrã niwã. Õ'acũ “Masã me'rã añurõ weeguti” ní'quere cœori acaro põtëorõpũ cũucãrã niwã. ²⁴ Be'ro Josué, Israe curuacjãrã me'rã Acã, Zera macãrẽ, niyeru cũ yaja'quere, su'tirote, urure, cũ põ'rã umuarẽ, numiarẽ, cũ yarã ecarã wecuare, burroare, ovejare, tojo nicã cũ ya wi'i su'ti caseri me'rã wéeca wi'ire, nipe'tise cũ cœosere na cãrĩrõ yu'rũro Acor wãmetiro pa'tiropũ miacãrã niwã.

²⁵ Josué cãrẽ nicu niwĩ:

—¿De'ro weegu mũ'ũ marĩrẽ a'te bopoyoro bu'iri da'reatjere weeati? Ni'cãrõacã Õ'acũ mũ'ũrẽ bu'iri da'regusami, nicu niwĩ.

Tojo nitoja, nipe'tirã Israe curuacjãrã ãtãperi me'rã cãrẽ, cũ yarã ecarãrẽ doquewẽjẽcãrã niwã. Be'ro narẽ ãjũacõ'acãrã niwã. ²⁶ Na bu'ipũ Josué ãtã mesãjo seep-eocu niwĩ. Te me'rã Õ'acũ na me'rã ua'que pe'tia wa'acaro niwã. Tojo weero ti pa'tiro Acor wãmetidecotisa'a yujupu.

8

Israe curuacjãrã Haicjãrãrẽ docaque'acã wee'que ni'i

¹ Tojo wéeca be'ro Õ'acũ Josuére a'tiro nicu niwĩ: “Ne uiticã'ña. Wãcütutuaya. Mũ'ũ yarã surara nipe'tirãrẽ neocũu, Haicjãrã me'rã a'mewẽjẽrã wa'aya tja. Yu'ũ Haicjãrã wiogure, tojo nicã ti macãcjãrãrẽ musãrẽ wãpata'acã weetamugũti. Cũ ya macã, na ya di'ta nim-i'caro musã ye tojarosa'a. ² Mũ'ũ Jericócjũ wiogure, ti macãcjãrãrẽ wee'caronojõta Haicjãrãrẽ, na wiogu quẽ'rãrẽ weegusa'a tja. Ni'cãrõacãma na cœose, na yarã ecarã musã yarã tojarãsama. Musã a'tiro weeya. Macã sê'ema pe'e ni'cã curua mũ'ũ yarã surarare wa'adutiya”, nicu niwĩ.

³ Tojo weegu Josué treinta mil surara añurõ a'mewẽjẽmasĩrãnojõrẽ ñamipũre Haipũre o'õgu, ⁴ a'tiro

nicu niwĩ: “Mũsã añurõ tu'oya. Macã sê'ema pe'e wa'a, bajutiropu niña. Na me'rã a'mewějējajã, tu'omasĩ co'teya. ⁵ Āpērã surara yu'u me'rã bajuyoro pe'e pi'arāsama. Haicjārã ũsārē ĩ'arã, ũsārē wějērātirã macāpu ní'cārã wijatirāsama. Na tojo weecã, ũsã toduporopu wee'caronojõta ui omarãsa'a. ⁶ Na pe'e macāpu wija, ũsārē siruturāsama. ‘Toduporo wee'caronojõ marĩrē uiwã'cārã weema’, nirāsama. ⁷ Na tojo weecã ĩ'arã, mũsã macã sê'ema pe'e ní'cārã macāpu sãjãaña. Sãjãa, ti macācjārã nipe'tirārē wějēpe'ocã'ña. Ō'acũ mũsã wiogu ti macārē mũsã ya macã tojacã weegusami. ⁸ Be'ro Ō'acũ duti'caronojõta ti macārē ũjũacã'ña. Yu'u mũsārē dutitoja'a”, nicu niwĩ Josué.

⁹ Tojo níca be'ro Josué narē Betel, Hai wa'teropu wa'a, tojaduticu niwĩ. Hai mujĩpũ sãjārõ pe'e tojacaro niwũ. Josué pe'e cũ yarã masã me'rã ti ñamirē mejārõpũta yu'rũocu niwĩ. ¹⁰ Ape nũmu ñamiña'cũrõ cũ masārē ĩ'awã'cãcu niwĩ. Be'ro Israe curuacjārã wiorã me'rã su'ori Hai pu a'mewějējẽũ wa'acu niwĩ. ¹¹ Nipe'tirã surara cũ me'rã nirã ti macã põtëorõpu etacãrã niwã. Eta, ti macã yu'rũropu tojaque'acãrã niwã. To na nirõ me'rã opa pa'tiro nidijacaro niwũ. ¹² Josué ni'cãmocusetiri mil surarare Betel, Hai wa'teropu mujĩpũ sãjārõ pe'e nũocũucu niwĩ. ¹³ A'tiro wee surarare puã curua dũcawaacãrã niwã. Ni'cã curua ti macã mujĩpũ sãjārõ pe'e tojacãrã niwã. Ape curua ti macã yu'rũro pe'e tojacãrã niwã. Ti ñamita Josué opa pa'tiro nidijaro decopu tojacu niwĩ.

¹⁴ Haicjũ wiogu tojo wa'acã ĩ'agũ, sojaro me'rã cũ yarã surara me'rã ti macāpu ní'cārã wija, dia Jordã cja pa'tiropu Israe curuacjārã me'rã a'mewějējẽũ wa'acu niwĩ. “Ape curua Israe curuacjārã ti macã sê'ema pe'e du'tiapã” ni, masĩticu niwĩ. ¹⁵ Josué, cũ surara me'rã du'tirã

weronojõ weesoocãrã niwã. Tojo weerã yucũ marĩrõ nirĩ ma'a pe'e uiwã'cãcãrã niwã. ¹⁶ Tojo weerã nipe'tirã surara Haicjãrã na wiorã dutisere tũ'orã, Josuére siruturã, na ya macãrẽ wijawã'cãcãrã niwã. ¹⁷ Nipe'tirã ɯmɯa Haicjãrã, tojo nicã Betecjãrã Israe curuacjãrãrẽ siruturã, wa'ape'tia wa'acãrã niwã. Tojo weero ti macã co'tero marĩrõ tojacaro niwũ.

¹⁸ Be'ro Õ'acũ Josuére nicũ niwĩ: “Mũ'ũ ñosẽrĩ pjĩ me'rã ti macãrẽ síopuaya. Ti macãrẽ mũ'ũ ya macã tojacã weeguti.”

Tojo weegũ surarare Josué ti pjĩ me'rã síopuatjãgũ, “A'mewějẽrã wa'aya”, nicũ niwĩ. ¹⁹ Cũ tojo nicãta, surara na bajutiropũ ní'cãrã sojaro me'rã wijacãrã niwã. Ti macãpũ omasãjã, pecame'e sĩ'ayoobaque'ocãrã niwã.

²⁰ Haicjãrã surara majãmiñatõrõrã, na ya macãrẽ o'me mɯjãacã ï'acãrã niwã. Israe curuacjãrã uiwã'cãmi'cãrã majãmitojati, na me'rã a'mewějẽrã a'ticãrã niwã. Tojo weero ne aperopũ narẽ du'tita basioticaro niwũ. ²¹ Josué, nipe'tirã Israe curuacjãrã ti macã sê'emapũ du'ti'cãrã ti macãrẽ ɯjũacõ'acã ï'arã, majãmitojaa, Haicjãrã me'rã a'mewějẽrã a'ticãrã niwã. ²² Be'ro ti macãrẽ sãjãa'cãrã wijaa, Haicjãrãrẽ cã'mota'aque'acãrã niwã. Tojo weerã na Haicjãrã Israe curuacjãrã pũa curua decopũ tojacãrã niwã. Israe curuacjãrã na nipe'tirãrẽ wějẽpe'ocã'cãrã niwã. ²³ Haicjãrã wiogu dia'cũrẽ wějẽticãrã niwã. Cũrẽ ñe'e, Josué tiropũ miacãrã niwã.

²⁴ Israe curuacjãrã na sirutu'cãrãrẽ wějẽpe'oca be'ro na Hairopũ daja, du'sa'cãrãrẽ wějẽpe'ocã'cãrã niwã tja. ²⁵ Ti ɯmɯrẽ doce mil masã Haicjãrã ɯmɯa, numia wẽrĩcãrã niwã. ²⁶ Josué pe'e cũ ñosẽrĩ pjĩrẽ síopuanu'cũcũ niwĩ. Téé na nipe'tirã Haicjãrãrẽ wějẽpe'oca be'ropũ du'udijocu niwĩ. ²⁷ Be'ro Õ'acũ Josuére weeduti'caronojõta Israe

curuacjārã ti macã cjase apeyenojõ, tojo nicã na yarã ecarã me'rã tojacārã niwã.

²⁸ Josué Haire ãjũacõ'acã, te ãjũamo'a'que, tojo nicã ti macã cjase ãtãperiacã dia'cũ tojacaro niwũ. Ni'cãrõacãpũ quẽ'rãrẽ tojota bajudecotisa'a yujupũ.

²⁹ Haicjũ wiogũre wẽjẽca be'ro yucũgũpũ du'teyoocũ niwĩ téẽ ñamica'apũ. Na'ique'ari cura cũrẽ miidijoduti, cũ upũre macã sãjãarõpũ cõ'aduticũ niwĩ. Be'ro cũ bu'i ãtãperi me'rã seebi'acũuduticũ niwĩ. A'tocaterore ti ãtãmesã cũñasa'a yujupũ.

Josué Ebal ãrũgũ wãmeticjũpũ Moisé dutise cũu'quere bu'e'que ni'i

³⁰ Te be'ro Josué ãrũgũ Ebal wãmeticjũpũ Israe curuacjārã wiogũ Õ'acũrẽ ãjõpeorãtirã, wa'icũrãrẽ ãjũamorõpeorore ni'cã mesã ãtã me'rã seeneocũucũ niwĩ.

³¹ Cũ Moisé, Õ'acũ dutisere weeco'tegũ, Israe curuacjārãrẽ duti'caronojõta da'reduticũ niwĩ. Moisé cũ dutise cũuca turi oja'caronojõta ãtãpaga páate, bopeno'ña marĩsepaga me'rã tojo weecãrã niwã. Tojo weerã topũ Israe curuacjārã Õ'acũrẽ ãjõpeorã, wa'icũrãrẽ wẽjẽ ãjũamorõpeocãrã niwã. ³² Topũ Israe curuacjārã ã'orõpũ tepagapũta tja Josué Õ'acũ Moisére dutise cũu'quere ojaõ'ocũ niwĩ. ³³ Nipe'tirã masã Israe curuacjārã, Israe curuacjārã nitirã na me'rã sjarã, nipe'tirã bucũrã, narẽ sũ'ori nirĩ masã, tojo nicã beseri masã Õ'acũ ya acaro tiro pũaperi nũ'cãejacãrã niwã. Pa'ia Leví ya curuacjārã ti acarore wũawã'cãrã masã pãjãrã diacjũ pe'e ejanũ'cãcãrã niwã. Õ'acũ narẽ “Añurõ wa'ato” nisere tũ'orãtirã, ãrũgũ Gerizim wãmeticjũ du'pocãpũ deco me'rã masã nũ'cãejacãrã niwã. ãpẽrã pe'e ãrũgũ Ebal wãmeticjũ du'pocãpũ nũ'cãejacãrã niwã. Moisé ne waro dutinũ'cã'caronojõta weecãrã niwã.

³⁴ Be'ro Josué nipe'tise Moisé cū duti'quenucū bu'eñocū niwī. “Añurō wa'arosa'a” ní'quere, tojo nicā “Ña'arō wa'arosa'a” ní'quere bu'ecū niwī. ³⁵ Ne ni'cā uuro Moisé duti'quere Josué bu'eticā weeticū niwī. Nipe'tirā Israe curuacjārā topu nerērārē bu'eñope'ocā'cū niwī. Du'aro marīrō numiarē, wī'marārē, tojo nicā Israe curuacjārā nitirā na me'rā nirá quē'rārē bu'ecū niwī.

9

Gabaócjārā Israe curuacjārārē niso'o'que ni'i

¹ Nipe'tirā wiorā dia Jordá mujīpū sājārōpu nirá Israe curuacjārā na a'mewējē, wapata'a'quere tu'ocārā niwā. Na hitita masā, amorreo masā, cananeo masā, ferezeo masā, heveo masā, tojo nicā jebuseo masā nicārā niwā. Ūrūpaguḡu nirá, opa bu'pa nirōpu nirá, maa pajiri maa Mediterráneo sumutopu nirá téé Líbanopu nirá nicārā niwā. ² Tojo weerā na Josué, Israe curuacjārā me'rā a'mewējērā a'tirā, ni'cārō me'rā nerēcārā niwā.

³ Tojo weemicā, heveo masā Gabaópu nirá pe'e, Josué Jericó, tojo nicā Haiḡu wee'quere masīcārā niwā. ⁴ Tojo weerā Israe curuacjārārē a'tiro weesoocārā niwā. Ma'apu wa'arā, na burro bu'ipū ajuri mejā, tojo nicā vino poseye'que ajuri mejāmejā, tū'rū'que mejā, sereō'o'quere miacārā niwā. ⁵ Tojo nicā su'ti mejā, sapatu caseri tū'rū'que, sereō'o'quere sāñacārā niwā. Ma'apu wa'arā, pá boposāa'que, butiwija'quere miacārā niwā. ⁶ Na Josué niró Gilḡapu ejarā, cūrē, tojo nicā Israe curuacjārārē a'tiro nicārā niwā:

—Yoarocjārāpu a'ti'i. Tojo weerā musā ūsā me'rā “A'tiro weerāti”, ni apoya, nicārā niwā.

⁷ Israe curuacjārā heveo masārē yu'ticārā niwā:

—Apetero weerã musã ãsã pu'toacãcãrã nisa'a. Tojo nicãma, musã me'rã “A'tiro weerãti”, nímasítisa'a.

⁸ Na pe'e Josuére nicãrã niwã:

—Ësã musãrẽ da'raco'terã nirãsa'a.

Josué pe'e narẽ sãrĩtiña'cu niwĩ:

—¿Noanojõ niti musã? ¿No'ocjãrãpu a'tiati? nicu niwĩ.

⁹ —Ësã yoarocjãrãpu a'ti'i. Ësã musã wiogu Õ'acũ tu-tuasere tu'opu. Nipe'tise cũ Egiptopu wee'quere, ¹⁰ tojo nicã puarã amorreo masã wiorãrẽ maa Jordá si pã'rẽ pe'e ni'cãrãrẽ cũ wee'quere tu'opu. Na Sehón, Hesbón wiogu, tojo nicã Og, Basán wiogu nicãrã niwã. Og Astaropu macãticu niwĩ. ¹¹ Tojo weerã ãsã wiorã, ãsã ya di'tacjãrã ãsãrẽ a'topu a'tidutiamã. “Musã ma'apu ba'atjere mia, Israe curuacjãrã tiropu wa'aya”, ni o'oáma. “Musãrẽ da'raco'terã nirãsa'a. Tojo weerã ‘A'tiro weerãti’ ni apoya”, ni dutio'oáma ãsãrẽ. ¹² Ësã musã tiropu a'ticã, a'te pá asibususepaga niwũ. Ni'cãrõacãma boposã'que, butiwija'que mejã ni'i majã. ¹³ Tojo nicã a'te vino poseye'que ajuri ma'ma ajuri níni'wũ yujupu. Ni'cãrõacãma tũ'rũ'que ni'i. Ma'a yoaro me'rã tojo wa'awu ãsã ye su'ti, sapatu caseri quẽ'rã, nicãrã niwã.

¹⁴ Tere tu'orã, Israe curuacjãrã, Õ'acũrẽ sãrĩtiña'timirã, Gabaócjãrã pá na cõosere ba'aña'cãrã niwã. ¹⁵ Tojo weegu Josué narẽ “Musãrẽ co'te, wẽjësoma”, ni apocu niwĩ. Æpãrã Israe curuacjãrã wiorã “Õ'acũ wãme me'rã tojota weerãti”, nicãrã niwã.

¹⁶ I'tia nũmu na apóca be'ro Israe curuacjãrã “Á'rã marĩ tiropu eta'cãrã marĩ niró pu'tocjãrã niapãrã” nisere masĩcãrã niwã. ¹⁷ Tojo weerã na Gabaócjãrã masãrẽ a'marã wa'acãrã niwã. I'tia nũmu be'ro na ye macãrĩpũre ejacãrã niwã. Te macãrĩ Gabaó, Cafira, Beerot, tojo nicã Quiriat-jearim nicaro niwũ. ¹⁸ Te macãrĩ pu'topu nimirã,

tocjārārē wējēticārā niwā. Na wiorā Õ'acū, Israe curuacjārā wioḡu wāme me'rā “Narē wējēsoma” ni apo'cārā niyurā, narē wējēmasīticārā niwā.

Tojo weerā masā na wiorārē ña'arō ucūco'tecārā niwā.
¹⁹ Wiorā pe'le narē yu'ticārā niwā:

—Ūsā Õ'acū, Israe curuacjārā wioḡu wāme me'rā, “Narē wējēsoma”, ni apotojapu. Tojo weerā ni'cārōacāma narē ne mejēcā weemasītisa'a. ²⁰ Na catinu'cūrāsama. Marī Õ'acū me'rā “Tojo weerāti” ni'quere weeticāma, Õ'acū marī me'rā uagusami, nicārā niwā.

²¹ Tojo weerā wiorā narē wējēdutiticārā niwā. Mejō Israe curuacjārārē peca paawa'aco'terā, tojo nicā aco waaco'terā nicārā niwā majā. A'te me'rā na “A'tiro weerāti” ni'quere queoro weecārā niwā.

²² Be'ro Josué Gabaócjārārē pijio, narē sērītiña'cu niwī:

—¿De'ro weerā mūsā ūsā pu'to nimirā, yoaropu a'tiapu, nisoati? ²³ A'te me'rā mūsā Õ'acū ña'arō wa'arosa'a ni'que wapa tojarása'a. Tojo weerā mūsā Õ'acū wi'i cjasenojōrē peca paawa'aco'terā, aco waaco'terā ninu'cūrāsa'a.

²⁴ Gabaócjārā Josuére yu'ticārā niwā:

—Õ'acū mu'u wioḡu Moisére “A'ti di'tare o'oguti, tojo nicā a'to nirārē cō'agūti” ni'quere tu'owu. Tojo weerā “Na marīrē wējēbosama” ni uirā, tojo weepu. ²⁵ Ūsā mu'u yarā ni'i. Mu'u no'o ūsārē weesī'rīrōnojō weeya, nicārā niwā.

²⁶ Tojo weegu Josué Israe curuacjārārē “Ā'rā Gabaócjārārē wējēticā'ña”, nicu niwī. ²⁷ Tojo nimigū, ti numuta Gabaócjārārē Israe curuacjārārē peca paawa'aco'terā, aco waaco'terā tojacā weecu niwī. Tojo nicā, Õ'acū wi'i na ñubuepeoro cjasere Õ'acū cū beseno'atjopu quē'rārē tojota weeduticu niwī.

A'tocateropure Gabaó masã te da'rasere cüodecotisama yujurũ.

10

Israe curuacjãrã amorreo masãrẽ docaque'acã wee'que ni'i

¹ Wiogũ Jerusalécjũ Adonisedec wãmetigũ Israe curuacjãrã Haicjãrãrẽ docaque'acã wee'quere tũ'ocũ niwĩ. Cũ “Jericóre, ti macã wiogure wee'caronojõta Haicjãrãrẽ, na wiogure weearũ” nisere tũ'ocũ niwĩ. Tojo nicã Gabaócjãrã Israe curuacjãrã me'rã na ucũ a'merĩ apo'quere tũ'ocũ niwĩ. ² Tere tũ'ogũ, pũrõ uicũ niwĩ. Gabaó, wiorã nirĩ macã, Hai nemorõ pajiri macã nicaro niwũ. Na Gabaócjãrã mũma a'mewějētutuarã nicãrã niwã. ³ Tojo weegũ Adonisedec ba'paritise macãricjãrã wiorãrẽ queti o'ócũ niwĩ. Na Hoham Hebrócjũ, Piream Jarmucjũ, Jafia Laquicjũ, tojo nicã Debir Eglócjũ nicãrã niwã. ⁴ Narẽ a'tiro nío'ocũ niwĩ: “Gabaócjãrã Josué, tojo nicã Israe curuacjãrã me'rã apocãrã niama. Tojo weerã mũsã, mũsã yarã surara me'rã yũ'ure Gabaócjãrã me'rã a'mewějêcã weetamurã a'tia”, nicũ niwĩ. ⁵ Tojo weerã na ni'cãmocũrã amorreo masã wiorã nerẽ, na yarã surara me'rã Gabaócjãrã me'rã a'mewějêrã wa'acãrã niwã. Na wiorã Jerusalécjũ, Hebrócjũ, Jarmucjũ, Laquicjũ, tojo nicã Eglócjũ nicãrã niwã.

⁶ Na tojo weecã ĩ'arã, Gabaócjãrã Josué Gilgapũ nigũrẽ queti o'ócãrã niwã: “Ûsãrẽ, mũsãrẽ da'ra-co'terãrẽ cõ'awã'cãticã'ña. Quero, ùsãrẽ weetamurã a'tia. Ûsãrẽ yũ'rũorã a'tia. Nipe'tirã wiorã amorreo masã ùrũpagucjãrã ùsã me'rã a'mewějêrãtirã nerêcãrã

niama”, ni queti o'ócārã niwã. ⁷ Tere tu'ogu, Josué nipe'tirã cū yarã surara tutuarã me'rã Gilgapu wija, Gabaóp̄u wa'acārã niwã. ⁸ Õ'acū cūrē a'tiro nicu niwī: “Narē uiticã'ña. Yu'u musārē a'mewējēbosa, wapata'acã weeguti. Ne ni'cū na me'rã nigū mu'urē pōtēomasītisami”, nicu niwī.

⁹ Namipu Josué Gilgapu wija, wa'abo'rea, amorreo masã ne masītiri cura na me'rã a'mewējēnu'cãcu niwī. ¹⁰ Õ'acū Israe curuacjārãrē narē ucucã weecu niwī. Tojo weegu Josué Gabaóp̄ure pājārã amorreo masārē wējēcu niwī. Narē Bet-horón wāmetiri ma'apu sirutu, téé yoaro apeye macārīpu Azeca, Maceda wāmetise macārīpu wējēsirutuwã'cãcu niwī. ¹¹ Apeyema tja na Bet-horón bu'ari ma'apu uiwã'cārī cura Õ'acū a'tiro weecu niwī. Acoro pejaro weronojō narē yusuase aco peri bu'a'que peri paca burucã weecu niwī. Cū tojo wee'que me'rã pājārã amorreo masã wērīcārã niwã. Israe curuacjārã surara narē wējē'caro nemorō pājārã wērīcārã niwã.

¹² Õ'acū Israe curuacjārã amorreo masārē docaque'acã wééca nūmūrē Josué Õ'acūrē masã i'orōpu nicu niwī: “Mujīpū, Gabaó bu'ipu tojanu'cãña. Mujīpū ñamicjū pe'e, Ajalón cja pa'tiro bu'ipu tojanu'cãña”.

¹³ Cū tojo nicã, mujīpū umucocjū, ñamicjū téé narē i'atu'tirārē wējēcō'áca be'ropu tojanu'cātucārã niwã.

A'tere Justo wāmetiri turipu ojano'wū. Tojo weegu mujīpū umucocjū u'muse decopu tojanu'cãcu niwī. Ni'cã nūmu ejatuaro ne sājāticu niwī. ¹⁴ Toduporopu ti nūmu weronojō Õ'acū masārē cū tojo sērīsere yu'tíca nūmu weronojō wa'aticaro niwū. Be'ropu quē'rārē tojo wa'aticaro niwū. Ti nūmūrēta Õ'acū cū tutuaro me'rã Israe curuacjārãrē a'mewējētamucu niwī.

¹⁵ Be'ro Josué na cãrĩrõ Gilgapu nipe'tirã Israe curuacjãrã me'rã dajatojaacu niwĩ. ¹⁶ Na ni'cãmocuse macãrĩcjãrã wiorã, ãtã tutipũ Maceda nirĩ tutipũ du'ticãrã niwã. ¹⁷ Be'ro ãpẽrã na ni'cãmocurã wiorã Macedapũ nirĩ tutipũ du'ti'cãrãrẽ boca, Josuére werecãrã niwã. ¹⁸ Josué tere tu'ogu, a'tiro dutío'ocu niwĩ: “Ti tuti sãjãrĩ sopere ãtãpaga paca me'rã tũrũwã'cã, tuubi'aya. Tojo nicã, ti tutire masãrẽ co'tedutiya. ¹⁹ Mũsã pe'e a'tore ne to-jaticã'ña. Mũsãrẽ ã'atu'tirãrẽ sirutuya. Narẽ na ya macãpu dajacã weeticã'ña. Õ'acũ marĩ wiogu narẽ docaque'acã weetojami”, nicũ niwĩ.

²⁰ Tojo weerã Josué, Israe curuacjãrã pãjãrã amorreo masãrẽ wẽjẽcãrã niwã. Pejetirã na wẽjẽdu'a'cãrã na ye macãrĩpu dajacãrã niwã. ²¹ Nipe'tirã Israe curuacjãrã surara pe'e narẽ sirutu'cãrã Josué cũ niró Macedapũ cãmi marĩrã dajape'ticãrã niwã. Topũ nise macãrĩcjãrã ne cã'rõacã Israe curuacjãrãrẽ ña'arõ ucũticãrã niwã.

²² Be'ro Josué a'tiro nicũ niwĩ: “Ûtã tuti ne sãjãarõpu pão weetjãrã, na ni'cãmocurã wiorãrẽ miiwĩrõ, y'u tiropũ miitia”, nicũ niwĩ. ²³ Tojo weerã ni'cãmocurã wiorã Jerusalécjũ, Hebrócjũ, Jarmucjũ, Laquicjũ, tojo nicã Eglócjãrẽ miiwĩrõcãrã niwã. ²⁴ Na wiorãrẽ Josué tiropũ miiejãca be'ro nipe'tirã Israe curuacjãrã mũmarẽ pijiocũ niwĩ. Surara wiorã cũ me'rã a'mewẽjẽtamucãrãrẽ a'tiro duticũ niwĩ: “Mũsã ã'rã wiorã wãmũtare u'tacũurã a'tia.” Cũ tojo nicã tu'orã, cũ dutironojõta weecãrã niwã.

²⁵ Be'ro Josué surara wiorãrẽ nicũ niwĩ: “Wãcũtutuaya. Uiro marĩrõ nisetiyya. Mũsã narẽ wee'caronojõta Õ'acũ weegũsami nipe'tirã mũsãrẽ ã'atu'tirãrẽ”, nicũ niwĩ.

²⁶ Cũ tojo nitoja, wiorãrẽ wẽjẽcũ nimi. Be'ro cũ yarã surarare na upũre yucũpagũ ni'cãmocusepagũ du'teyooduticũ niwĩ. Topũ yosana'itõ'ocãrã niwã. ²⁷ Be'ro na'ique'ari cura narẽ miidijoduti, na du'tica tutipũ

cō'aduticū niwī. Ti tuti sājārōrē ūtā pacasepaga me'rā bi'acārā niwā. Tepaga topu nidecoti'i yujupu.

Apeye macārīcjārārē Josué a'mewējēgū, cū docaque'acā wee'que ni'i

²⁸ Narē wējēca nūmūrēta Josué Maceda wiogu, nipe'tirā ti macāpu nirārē wējēpe'ocā'cū niwī. Ne ni'cū tocjūrē caticā weeticū niwī. Cū Jericócjū wiogure wee'caronojōta Maceda wiogu quē'rārē weecu niwī.

²⁹ Maceda macāpu ní'cārā Josué, tojo nicā nipe'tirā Israe curuacjārā Libna wāmetiri macāpu wa'acārā niwā. Topu wa'a, a'mewējērā wa'acārā niwā. ³⁰ Ō'acū Israe curuacjārārē ti macācjū wiogure, cū yarā masārē na dutise doca cūucū niwī. Tocjārā nipe'tirā masārē Josué, cū yarā surara me'rā wējēcō'ape'ocā'cū niwī. Ne ni'cū yu'rūwetiticū niwī. Libna macācjū wiogu Jericócjū wiogure wa'a'caronojōta wa'acaro niwū.

⁴⁰ Tojo weetjāgū, Josué nipe'tiro ti di'tare ñe'epe'ocā'cū niwī. Tere ñe'egū, ūrūpagu peje, Neguev yucu marībocureropu, tojo nicā opa pa'tirojo niró, opa bu'pa nirōpu ñe'ecu niwī. Topu nirā nipe'tirā wiorārē docaque'acā weecu niwī. Ne ni'cū wiogu catigu tojatícu niwī. Nipe'tirā masā wējēno'cārā niwā. A'tere Ō'acū, Israe curuacjārā wiogu, cū weeduti'caronojōta weecu niwī. ⁴¹ Titare Josué nipe'tirārē nipe'tiropu docaque'acā weecu niwī. Cades-barnea wāmetiro me'rā nu'cā, téé Gazapu yapaticū niwī. Apero quē'rārē Gosén wāmetiro me'rā nu'cā, téé Gabaópu yapaticū niwī. ⁴² Ō'acū Israe curuacjārā wiogu cū yarā masārē ma'ígū, a'mewējēbosacu niwī. Tojo weeyucā, Josué cū a'mewējēse me'rāta na nipe'tirā wiorā pājārārē, tojo nicā te di'tare miiwapacā

weecũ niwĩ. ⁴³ Be'ro Josué cã yarã surara me'rã Gilgal na ní'caropũ dajatojaacũ niwĩ.

11

Josué Hasocjũ wioꝝ Jabírê, ãpêrã wiorã cũ me'rãcjãrãrê docaque'acã wee'que ni'i

¹ “Tojo wa'aporo” nise quetire tu'ogũ, Jabín Hasor macã wioꝝ a'tiro weecũ niwĩ. Jobab wãmetigũ Madón macã wioꝝare, tojo nicã Simrón, Acsaf macãrĩcjãrã wiorãrê pijiocũ niwĩ. ² Apeyema wiorã ãrũpagũ nortepũ nirãrê pijiocũ niwĩ. Tojo nicã, ditara Cineret* siropũ nirãrê pijiocũ niwĩ. ãpêrãma opa pa'tiro nídjaro nirã Dor mujĩpũ sãjãrõcjãrãrê pijiocũ niwĩ. ³ ãpêrã mujĩpũ mujãtiro pe'ecjãrã cananeo masãrê, mujĩpũ sãjãrõ pe'ecjãrã cananeo masãrê, amorreo masãrê, hitita masãrê, ferezeo masãrê, jebuseo ãrũpagũpũ nirĩ masãrê, heveo masã ãrũgũ Hermón wãmeticjũ nídjaro Mizpapũ nirãrê pijiocũ niwĩ. ⁴ Tojo weerã na wiorã na yarã surara me'rã a'mewějêrã wa'acãrã niwã. Na yarã cabayua pãjãrãrê, na a'mewějêse cabayua wejesepawũ me'rã wa'acãrã niwã. Na pãjãrã waro nitjãrã, nucũpori maa sumuto cjase weronojõ nicãrã niwã. ⁵ Be'ro na Israe curuacjãrã me'rã a'mewějêrã wa'arãtirã, “A'tiro weerã” ni, a'merĩ apocãrã niwã. Tu'ajanũ'cõ, ni'cã curuajota aco nirõ Merom tiropũ que'aejacãrã niwã.

⁶ Na tojo weecã i'agũ, Õ'acũ pe'e Josuére “Narê ne uiticã'ña. Ñamiacã a'ti orata na pãjãrãrê mũsã wějêpe'ocã weeguti. Mũsã pe'e na yarã cabayua dũ'pocãrĩ ã'tacũuse wadarire dũtesureapa. Tojo nicã na tũrũsepapũ a'mewějêsepapũ cabayua na wejesere ãjũapa”, nicũ niwĩ.

* 11:2 Apepero ditara Cineret “Galilea” pisuno'caro niwũ.

⁷ Tojo wee Josué, cū yarã surara me'rã wa'a weetjãgũ, narẽ ì'atu'tirã masíno'ña marĩrõ, aco nirõ Merõpũ na me'rã a'mewẽjẽnu'cãcũ niwĩ. ⁸ Õacũ pe'e Israe curu-acjãrãrẽ narẽ miiwapa wa'acã weecũ niwĩ. Na narẽ téé Sidõ macãjopũ, tojo nicã Misrefot-maim, apero opa pa'tiro Mizpa mujĩpũ mujãtiropũ narẽ sirututucãrã niwã. Ne ni'cũ catiticũ niwĩ. ⁹ Õ'acũ cũ duti'caronojõta Josué queoro weecũ niwĩ. Tere wéégũ, cũrẽ ì'atu'tirã yarã cabayuare na du'pocãrĩ u'tacũuse wadarire dutecũ niwĩ. Tojo nicã na tũrũsepawũ a'mewẽjẽsepawũre ãjũacũ niwĩ.

¹⁰ A'mewẽjẽgũ eta'cũ cũ dajãca be'ro Josué Hasor macãrẽ miiwapacũ niwĩ. Titare cũ ya di'pjiõ me'rã ti macãcjũ wioçũre wẽjẽcũ niwĩ. Ti macã Hasota apeye macãrĩ nemorõ nirĩ macã nicaro niwũ. ¹¹ Israe curu-acjãrã nipe'tirã ti macãpũ nirãrẽ wẽjẽpe'ocãrã niwã. Ti macã Hasore mutõdijope'lo, ãjũacõ'acãrã niwã. ¹² Josué topũ nise macãrĩ nipe'tise macãrĩrẽ na wiorã me'rãpũta miiwapacũ niwĩ. Wiorãrẽ di'pjiõ me'rã wẽjẽcõ'ape'ocũ niwĩ. Nipe'tirãrẽ, nipe'tisere mutõdijope'ocũ niwĩ. Cũ tojo weese me'rã Josué Moisé, Õ'acũ dutisere weeco'tegũ, cũ duti'quere queoro weeme'rĩcã'cũ niwĩ. ¹³ Israe curu-acjãrã opa bu'papũ nise macãrĩma ãjũaticãrã niwã. Hasor dia'cũrẽ ãjũacãrã niwã. ¹⁴ Te macãrĩpũ nirãrẽ di'pjiõ me'rã wẽjẽcõ'acãrã niwã. Ne ni'cũ catigũ tojatícũ niwĩ. Te macãrĩ cjase, na yarã ecarã, na ye apeyenojõ nimi'que Israe curuacjãrãrẽ tojacaro niwũ. ¹⁵ Õ'acũ Moisére duti'caronojõta Moisé pe'e quẽ'rã Josuére dutituriacũ niwĩ. ã'rĩ Josué pũrĩcã Õ'acũ cũ Moisére duti'que weeturiagu, te cũ dutise cũu'quere ne cã'rõ we'otícũ niwĩ. Nipe'tisere añurõpũ weedutipe'ocũ niwĩ.

¹⁶ Josué a'ticuse di'tare miiwapacũ niwĩ. Nipe'tiro ãrũpagũ nirõrẽ miiwapacũ niwĩ. Nipe'tiro Neguere, tojo nicã nipe'tiro Gosérẽ, nipe'tiro opa pa'tiro nirõrẽ,

nipe'tiro Arabáre, tojo nicã Israe nipe'tiro ãrũpagu tiropu to opa pa'tiro nirõrẽ ñe'epe'ocu niwĩ.

²³ Toduporopu Õ'acũ Moisére duti'caronojõta Josué nipe'tiro Canaá di'tapu peje macãrĩrẽ miiwapacu niwĩ. Tu'ajanu'cõ, Josué ti di'tare Israe curaricjãrãrẽ ducawaacu niwĩ. Nanucũ na ye di'ta tojato nígũ, tojo weecu niwĩ. Be'ro ti di'tapure ne a'mewẽjẽse marĩcaro niwũ majã.

12

*Moisé dia Jordá mujĩpũ mujãtiro pe'ecjãrã wiorãrẽ do-
caque'acã wee'que ni'i*

¹ Moisé catícatero Israe curuacjãrã pũarã wiorã dia Jordá mujĩpũ mujãtiro pe'ecjãrãrẽ docaque'acã weeto-jacãrã niwã. Na ye di'ta nimi'quere miiwapacãrã niwã. Te di'ta dia Arnón wãmetiri maa me'rã nu'cã, tojo nicã nipe'tiro dia Jordá sumuto nirĩ pa'tiro, téé ãrũgũ Her-món wãmeticjũpũ nituocaró niwũ. ² Ni'cũ wiogu Sehón amorreo masã wiogu nicu niwĩ. Cũ Hesbón wãmetiri macãpũ niseticu niwĩ. Cũ dutiro Aroer wãmetiri macã me'rã nu'cã, téé dia Arnón sumuto nicaro niwũ. Tojo nicã, ti pa'tiro deco me'rã nu'cã, dia Jaboc me'rãpũ nituocaró niwũ. Dia Jaboc ape di'ta amonita masã ya di'ta sãjãrõpũ nicaro niwũ. Tojo nicã Galaad di'ta deconojõ cũ dutiri di'ta nicaro niwũ. ³ Apeyema tja mujĩpũ mujãtiro dia Jordá pa'tirote duticu niwĩ. Cineret* wãmetiri ditara me'rã dutinu'cã, téé o'maburotiri ditara me'rãpũ duti yapatitucõ niwĩ. Toó Bet-jesimot mujĩpũ sãjãrõ pe'e toja, sur pe'e téé Pisga wãmeticjũ ãrũgũ du'pocãpũ dutitucõ niwĩ.

* 12:3 Ìaña Jos 11.2 docapũ oja'quere.

⁴ Apĩ pe'e Og wāmetigu Basán wāmetiro dutigu nicu niwĩ. Cũ refaíta masũ† pejetirā du'sagu me'rācjũ nino'gũ nicu niwĩ. Cũ Astarot, tojo nicā Edrei wāmetise macārĩpu niseticu niwĩ. ⁵ Og téé nortepũ Hermón wāmeticju ũrũgũpu dutitucũ niwĩ. Cũ Salca macārẽ, nipe'tiro Basán wāmetirote duticu niwĩ. Téé ape di'ta na ta'a'caro Gesur wāmetirote, tojo nicā Maaca wāmetirote, apero Galaad di'ta decopũ Sehón, Hesbón macā wiogu cũ dutiropũre dutitucũ niwĩ.

⁶ Moisé, tojo nicā Israe curuacjārā ā'rā wiorā pũarārẽ a'mewējẽ docaque'acā weecārā niwā. Be'ro Moisé te di'tare Rubén ya curuacjārārẽ, Gad ya curuacjārārẽ, tojo nicā Manasés ya curuacjārā deco me'rā nirārẽ na ye niatje di'tare dũcawaacũ niwĩ.

Josué dia Jordá mujĩpũ sājārõ pe'ecjārā wiorārẽ docaque'acā wee'que ni'i

⁷ A'ticũrā wiorārẽ Josué Israe curuacjārā me'rā dia Jordá mujĩpũ sājārõ pe'ecjārā, to Baal-gad Líbano wāmetiri pa'tiropũ Halac wāmeticju ũrũgũpu, tigu Seipu u'muatu'ajanũ'cõsa'a. Josué ā'rā wiorā ye di'ta nimi'quere a'mewējẽ, wapata'a, Israe curuacjārārẽ te curarinũcũrẽ te di'tare dũcawaacũ niwĩ. Te di'ta na ye waro tojanu'cũcā'caro niwũ. ⁸ Ũrũpagũ pijaro pe'e, opapa niró pe'ema, tojo nicā Jordá pa'tiro pe'ema, opa tu'ruri nídjase co'ari, yucũ marĩõ, masā marĩõ Neguev cjase ā'rā masā ye di'ta nicaro nimiwũ: Hitita masā, amorreo masā, cananeo masā, ferezeo masā, heveo masā, tojo nicā jebuseo masā ye di'ta nicaro nimiwũ.

⁹ Wiorā a'mewējẽrā docaque'a'cārā a'ticũrā nicārā niwā: Jericó wiogu, apĩ Hai, Betel macā pu'to wiogu, ¹⁰ apĩ Jerusalé wiogu, apĩ Hebró wiogu, ¹¹ apĩ Jarmut wiogu, apĩ

† 12:4 Refaíta masā ni'cā curua masā pacarā waro nicārā niwā.

Laquis wioꝝ, ¹² apĩ Eglón wioꝝ, apĩ Gezer wioꝝ, ¹³ apĩ Debir wioꝝ, apĩ Geder wioꝝ, ¹⁴ apĩ Horma wioꝝ, apĩ Arad wioꝝ, ¹⁵ apĩ Libna wioꝝ, apĩ Adulam wioꝝ, ¹⁶ apĩ Maceda wioꝝ, apĩ Betel wioꝝ, ¹⁷ apĩ Tapúa wioꝝ, apĩ Hefer wioꝝ, ¹⁸ apĩ Afec wioꝝ, apĩ Sarón wioꝝ, ¹⁹ apĩ Madón wioꝝ, apĩ Hazor wioꝝ, ²⁰ apĩ Simron-merón wioꝝ, apĩ Acsaf wioꝝ, ²¹ apĩ Taanac wioꝝ, apĩ Meguido wioꝝ, ²² apĩ Cedec wioꝝ, apĩ Jocneam wioꝝ, őrűgű Carmelo du'pocãꝝ nigű, ²³ apĩ Dor wioꝝ, Dor majãrõcű, apĩ Goim wioꝝ, Gilgal wãmetiri macãcű, ²⁴ apĩ Tirsa wioꝝ nicãrã niwã. Na wiorã nipe'tirã nĩrã treinta y uno nicãrã niwã.

13

Josué Canaá di'tare Israe doce curaricjãrãrẽ ducawaa'que ni'i

¹ Josué bucu waro ẽjãcã, Ő'acű cűrẽ a'tiro nicu niwĩ: "Mu'u bucu waro ni'i. A'ti di'tare mũa ñe'eatje peje du'sa'a yujupu.

⁶ Israe curuacjãrã na i'orõpũta sidonio masãrẽ cõ'awĩrõgũti. Tojo nicã, nipe'tirã masã to őrűgűꝝ nirãrẽ Líbano me'rã nu'cã, téé Misrefot-maipũ cõ'awĩrõgũti. Mu'u pe'e te di'ta na wa'awe'o'quere Israe curuacjãrãrẽ miiwapa, ducawaaya. Yu'u mu'urẽ duti'caronojõta weeya. ⁷ Tojo weegu nueve curari, tojo nicã Manasés ya curuacjãrã deco me'rã nirãrẽ nipe'tise di'tare ducawaawe'oya", nicu niwĩ Ő'acű.

Josué Jordã mujĩpũ mũjãtiro pe'ecjãrãrẽ di'ta ducawaa'que ni'i

⁸ Moisé Rubén ya curuacjãrãrẽ, Gad ya curuacjãrãrẽ, tojo nicã Manasés ya curuacjãrã deco me'rã nirãrẽ na

niatji di'tare o'otojacu niwĩ. Te di'ta dia Jordá mujĩpũ mujãtiro pe'e nicaro niwũ.

¹⁴ Moisé Leví ya curuacjãrã pe'ema di'tare o'oticu niwĩ. Mejõ Õ'acũ Moisére ní'caronojõta “Leví ya curuacjãrã ye niatje masã yu'ure ñubuepeorã, wa'icũrãrẽ wẽjẽ ãjãamorõpeose cjase nirõsa'a”, nicu niwĩ.

14

Josué dia Jordá mujĩpũ sãjãrõ pe'e cjase di'tare ducawaa'que ni'i

¹ Te di'tata Canaá di'ta cjase nicaro niwũ. Pa'i Eleazar, Josué, Nun macũ, tojo nicã nipe'tise curaricjãrã wiorã te di'tare ducawaacãrã niwã. Na Israe curuacjãrãrẽ ducawáaca be'ro na ye di'ta tojacaro niwũ. ² Õ'acũ Moisére di'tare ducawaaduti'caronojõta ñbocase me'rã te nueve curaricjãrãrẽ, ape deco me'rã nirĩ curua quẽ'rãrẽ te di'tare ducawaacãrã niwã. ³⁻⁴ Moisé te di'tare mujĩpũ mujãtiro dia Jordãpũ na pũa curuacjãrã Rubén, Gad, tojo nicã Manasés deco me'rã nirĩ curuacjãrãrẽ o'otojacu nimiwĩ. Tojo wéeca be'ro nimicã, José yarã pe'e pũa curuapũ ducawaticãrã niwã. Na Manasés ya curua, tojo nicã Efraí ya curua nicãrã niwã. Pa'ia Leví ya curua pe'ema di'tare o'oticãrã niwã. Mejõ macãrĩrẽ, cã'rõ di'ta nisenojõacãrẽ wa'icũrã na tá ba'anu'cũatjo nirõ ejatuaro o'ocãrã niwã. ⁵ Õ'acũ Moisére duti'caronojõta Israe curuacjãrã Canaá di'tare ducawaacãrã niwã.

Caleb ya di'ta cjase ni'i

⁶ Judá ya curuacjãrã umũa Gilgapũ Josué me'rã ucũrã wa'acãrã niwã. Caleb, cenezeo masũ, Jefone macũ, Josuére a'tiro nicu niwĩ: “Cades-barneapũ Õ'acũ Moisére

ní'quere wācūña. Cū marĩ puarã ye cjasere niwĩ. ⁷ Moisé yu'u ti macāpu ní'cure Canaá di'tare i'acusiagu o'ó-caterore cuarenta cū'marĩ cuowu. Ī'adajagu, ya'yioro marĩrõ diacjũ nise me'rã yu'u i'a'quere cūrē werewu. ⁸ Yu'u me'rã wa'a'cārã pe'le masārē uisāwã. Yu'u pūrīcã nipe'tise yu'u wācū, ējõpeose me'rã Ō'acũ haro weewu. ⁹ Tojo weegu Moisé Ō'acũ tu'oropu yu'ure a'tiro niwĩ: 'Mu'u Ō'acũ dutiro queoro weenu'cūwũ. Tojo weegu Canaá di'tapu mu'u u'tacūsija'caro ejatuaro mu'u ye nirõsa'a. Tojo nicã mu'u pārãmerã nituriarã ye di'ta nirõsa'a', niwĩ. ¹⁰ Ō'acũ Moisére tojo ní'que cuarenta y cinco cū'marĩ yu'rutojawu. Israe curuacjārã marĩ yucu marĩrõpu sijácaterore tojo niwĩ. Cū ní'caronojõta te cū'marĩrē yu'ure catise o'owĩ. Ni'cārõacã ochenta y cinco cū'marĩ cu'o. ¹¹ Tojo nimigũ, Moisé yu'ure a'ti di'tare i'adu'tidutigu o'ócatero weronojõ tutua ni'i yujupu. Titare yu'u a'mewējētutua'caro weronojõ mejārõta tu'oña'a. ¹² Tojo weegu ni'cārõacã opa bu'papijaro nirõrē, Ō'acũ yu'ure o'oguti ní'que di'tare o'oya. Tita me'rã tocjārã ye cjasere mu'u tu'owu. Masã pacarã Anac pārãmerã nituriarã topu niwã. Tojo nicã, na ye macārĩ pacase macārĩ, añurõ bi'a cã'mota'a'que macārĩ niwũ. Tojo nimicã, Ō'acũ cū weetamurõ me'rã, cū ní'caronojõ narē na ye macārĩrē nurũwĩrõgũti", nicu niwĩ.

¹³ Tojo weegu, Josué Caleb, Jefone macūrē "Añurõ wa'ato" ni, Ō'acūrē sērĩbosacu niwĩ. Be'ro Hebró macārē cūrē, cū pārãmerã nituriarārē o'ocu niwĩ. ¹⁴ Ti nẽmu me'rã ti macã Hebró Caleb, cū pārãmerã ya macã, a'tiro nicã quē'rārē nidecoti'i yujupu. Cū Ō'acũ Israe curuacjārã wiogu dutisere queoro weeme'rĩ'cu niyucã, tojo niwũ. ¹⁵ Duporo cjase wãme Hebró Quiriat-arba wãmeticarõ nimiwũ. Arba ãpērã Anac pajigujo pārãmerã nituriarã

ya'ruro niyu'ruru'cācu niwī.

A'te be'rore ti di'tapure ne a'mewējēse marīcaro niwū majā.

15

Josué Judá ya curuacjārārē di'ta o'o'que ni'i

¹ Níbocase me'rā Judá ya di'ta sur niburuaropu boca'que Edom di'ta nituoropu, téé yucu marīrō, masā marīrō Zin wāmetiropu nituocarō niwū.

Caleb Hebró, tojo nicā Debir macārērē cū miiwapa'que ni'i

¹³ Ō'acū cū “Tojo weeya” ní'caronojōta Josué Caleb, Jefone macūrē ni'cā di'ta Judá ya curuacjārārē opa bu'papijaro ní'carore o'ocu niwī. Cū o'o'que di'ta Quiriat-arba nicaro niwū. Be'ro ti macārē Hebró pisucārā niwā. Ti macā Anac pajigu, u'muagūjo pārāmerā nituriarā niyu'ruru'cārī macā nicaro niwū. ¹⁴ Hebró macāpu ní'cārārē Caleb i'tiarā Anac pārāmerā nituriarārē aperopu cō'aō'ocu niwī. Na a'ticūrā nicārā niwā: Sesai, Ahimán, tojo nicā Talmai nicārā niwā. ¹⁵ Topu ní'cuta majāa, Debir macācjārā me'rā a'mewējēgū wa'acu niwī. Ti macāta toduporopure Quiriat-sefer wāmeticarō nimiwū. ¹⁶ Caleb a'tiro nicū niwī: “No'o ni'cū mu Quiriat-sefer macārē a'mewējē miiwapagure ya'u macō Acsare numisogati”, nicū niwī.

¹⁷ Tere cū tojo nicā tu'ogu, Otoniel, Cenaz macū, Caleb acabiji macū Quiriat-sefer macārē a'mewējē, miiwapa wa'acu niwī. Tu'ajanucō, Caleb cū macō Acsare Otonierē numisocu niwī. ¹⁸ Co cū tiropu etacā, Otoniel core “Di'ta marī oteatjere sērīña”, nicū niwī. Co pe'e “Jau”, ni ya'tico niwō. Acsa burro bu'iru pesa'co dijacā, co pacū Caleb core sērītiña'cu niwī:

—Macō, ĵñe'enojōrē mu'u uati?

¹⁹ —Pacɥ, mɥ'ɥ yɥ'ure weetamuña. Neguev yucɥ marĩrõpɥ yɥ'ure di'ta o'otojapɥ. Ni'cãrõacãma majã aco wijase peri nise di'tare o'oya, nico niwõ.

Tojo weetjãgũ, Caleb cũ macõrẽ ɥ'mɥase bu'papɥre, tojo nicã bu'aro aco wijase di'ta nirõpɥre o'ocɥ niwĩ.

⁶³ Judá ya curuacjãrã nituriarã pe'e Jerusalépɥ nirã jebuseo masãrẽ cõ'awĩrõmasĩticãrã niwã. Tojo weerã na ni'cãrõacãpɥ quẽ'rãrẽ Judá pãrãmerã nituriarã me'rã nidecotisama yujupɥ.

16

Josué Manasés ya curuacjãrãrẽ, tojo nicã Efraí ya curuacjãrãrẽ di'ta o'o'que ni'i

⁴ José pãrãmerã nituriarã Manasés ya curuacjãrã, tojo nicã Efraí ya curuacjãrã narẽ o'o'que di'tare ñe'ecãrã niwã.

¹⁰ Efraí ya curuacjãrã pe'e Gezer macãpɥ nirã cananeo masãrẽ cõ'awĩrõticãrã niwã. Tojo weemirã, narẽ ɥpɥtɥ waro tutuaro da'rase dutipecãrã niwã. Ni'cãrõacã quẽ'rãrẽ na tiropɥta nidecotima yujupɥ.

17

José pãrãmerã nituriarã na di'ta ñe'e'que ni'i

¹⁴ José pãrãmerã nituriarã Manasés ya curuacjãrã, tojo nicã Efraí ya curuacjãrã Josuére a'tiro nicãrã niwã:

—¿De'ro weegɥ ãsãrẽ ãsã ye niatjere ni'cã di'tacãta o'oati? ãsãrẽ ejatuatɥ'sawe'e. Õ'acũ ãsãrẽ añurõ wéegɥ, pãjãrã masãputicã weemi, nicãrã niwã.

¹⁵ Na tojo nicã tɥ'ogɥ, Josué narẽ yɥ'ticɥ niwĩ:

—Musã pãjãrã ni'i nírã, musãrẽ o'óca di'ta Efraí, bu'papijaro niró ejatuaticã, ferezeo masã, tojo nicã refaíta masã ya di'ta yucupagu pejepagu nirõpu wa'aya. Wa'a, tere paa, ote, topu nisetiya, nicu niwĩ. ¹⁶ Na cãrẽ yu'ticãrã niwã:

—Diacjũta ni'i. A'te bu'papijaro niró ãsãrẽ ejatuatisa'a. Mejõ cananeo masã opa pa'tiro nirõpu nirã pe'e pejepawu cabayua wejesepawu cõme me'rã wee'quepawure cuoma. Bet-seãpu nirã, to sumuto nise nirã, tojo nicã Jezreel opa pa'tiro nirã quẽ'rã mejãrõta cuoma, nicãrã niwã.

¹⁷ Na tojo nicã tu'ogu, Josué José pãrãmerã nituriarã Efraí, Manasés ya curuacjãrãrẽ nicu niwĩ:

—Diacjũta musã pãjãrã, tutuarã ni'i. Tojo weerã ni'cã di'ta dia'cũ cuomasítisa'a. ¹⁸ Opa bu'papijaro, yucupagu peje niró quẽ'rã musã ye nirõsa'a. Musã tepagure paacõ'a, no'ocã'rõ musã paacõ'arõ põtëorõ te musã ye di'ta nirõsa'a. Sõjã cananeo masã, cõme me'rã wee'quepawure cuomicã, na tutuamicã, narẽ nurũstewirõmasĩrãsa'a, nicu niwĩ Josué.

18

Israe curuacjãrã di'ta ñe'eti'cãrãrẽ ducawaa'que ni'i

¹ Israe curuacjãrã ti di'tacjãrãrẽ docaque'acã wéeca be'rore nipe'tirã Silo macãpu nerëcãrã niwã. Toputa Õ'acũ wi'i, walicũrã caseri me'rã wéeca wi'ire apo, nerëwucãrã niwã. Ti wi'i Õ'acũrẽ na ëjõpeo, ucũrĩ wi'i nicaro niwũ. ² Titare siete curari na di'ta o'o, ducawaasere ñe'eticãrã niwã yujupu.

³ Tojo weegu Josué Israe curuacjãrãrẽ nicu niwĩ: “¿No'ocã'rõ yoacã te di'tare musã ñe'erãtirã co'terãsari? Te di'ta Õ'acũ musã ñecũsumua ëjõpeogu musãrẽ o'o'que ni'i. ⁴ Te curarinucũ i'tiarã umua bese, o'óya. Yu'u narẽ na ye di'ta ‘To nituo'o’, ni ñ'abesedutigũ, o'ógutigũ wee'e.

Na i'áca be'ro 'Tocã'rõ ãsã ye di'ta nituopu', ni ojarãsama. Tu'ajanu'cõ, dajatojatirã, ⁵ siete di'ta ducawaanu'cõato. Judá ya curuacjãrã ye di'ta sur pe'e tojarosa'a. José ya curuacjãrã nituriarã ye di'ta pe'e norte pe'e tojarosa'a. ⁶ Mũsã siete di'tare ducawáaca be'ro yu'ure te oja'quere miitia. Be'ro yu'u marĩ wioɣu Õ'acũ i'orõpu bese, nĩbocase me'rã mũsãrẽ 'Topu tojarãsa'a', ni cũugũsa'a. ⁷ 'Leví ya curuacjãrã pũrĩcã ne cã'rõ di'ta ñe'esome' nisere masĩ-tojasama. Te ñe'erõnojõ o'orã, náma Õ'acũ ye cjasere da'ratje nirõsa'a. Tojo nicã Gad, Rubén, deco me'rã nirá Manasés ya curuacjãrã pũrĩcã na ye di'ta niatjere ñe'etojacãrã niwã. Na ye di'ta Jordá mujĩpũ mujãtiro ape pã'rẽ pe'e ni'i. Moisé Õ'acũ uaro weeco'tegũ te di'tare narẽ o'otojacũ niwĩ", nicũ niwĩ.

⁸ Na umua te di'tare añurõ i'abese, "To niapu" ni, na aporã wa'arãtirã weeri cura Josué pe'e a'tiro weeduticũ niwĩ: "Nipe'tiro a'ti di'tare i'asijabi'arã wa'a, 'A'tiro bajuri di'ta ni'i', ni ojarã wa'aya. Tu'ajanu'cõ, yu'u tiropu tojatia. Be'ro a'ti macã Silopu Õ'acũrẽ '¿De'ro wee a'ti di'tare nĩbocase me'rã ducawaagũsari?', ni sãrĩgũti", nicũ niwĩ.

⁹ Tojo weerã na umua Josué cũ weeduti'caronojõta queero weecãrã niwã. Na Silopu dajarã, ti di'tare na "To niapu" ni, na oja apo'quere miidajacãrã niwã. Macãrĩnucũrẽ "To niapu", nicãrã niwã. Te na ducawaa'quere siete curari cjasere na oja'quere miidajacãrã niwã. ¹⁰ Topure Josué Õ'acũ i'orõpũre "¿Noarẽ te di'ta tojarosari?" ni, nĩbocase me'rã ducawaacũ niwĩ. Tojo weegũ Israe curuacjãrãrẽ na di'ta niatjere nanucũ o'o, ducawaanu'cõcũ niwĩ.

Josué Benjamí ya curuacjãrãrẽ di'ta o'o, ducawaa'que ni'i

¹¹ Ducawaanu'cõ, Benjamí ya curuacjãrã na nise curarinucũrẽ o'onu'cãcũ niwĩ. Õ'acũ "A'ti di'ta narẽ o'oya",

ni i'óca be'ro na niatje di'tare o'ocũ niwĩ. Te di'ta Judá ya curuacjãrã wa'tero, tojo nicã José ya curuacjãrã wa'tero tojacaro niwũ.

19

Simeó, Zabuló, Isacar, Aser, Neftalí, Dan na ye curarinucjãrãrẽ di'ta o'o, ducawaa'que ni'i

¹ Benjamí ya curuacjãrã be'rore Simeó ya curuacjãrã na niatje di'tare o'ocũ niwĩ. Te curarinucũ o'ono'cãrã niwã. Te di'ta Judá ya di'ta wa'teropũ tojacaro niwũ.

¹⁰ Na pũa curuacjãrã be'rore Zabuló ya curuacjãrã, na niatje di'tare o'ocũ niwĩ. Ti di'ta téé Sarid wãmetiri macãpũ nituocaró niwũ.

¹⁷ Na i'tia curua be'rore Isacar ya curuacjãrãrẽ, na niatje di'tare o'ocũ niwĩ.

²⁴ Te ba'paritise curaricjãrã be'rore Aser ya curuacjãrãrẽ, na niatje di'tare o'ocũ niwĩ.

³² Ni'cãmocuse curaricjãrã be'rore Neftalí ya curuacjãrãrẽ, na niatje di'tare o'ocũ niwĩ.

⁴⁰ Seis curaricjãrã be'rore Dan ya curuacjãrãrẽ, na niatje di'tare o'ocũ niwĩ.

Josué ya di'ta cjase ni'i

⁴⁹⁻⁵⁰ Be'ro te di'tare etíca be'ro, Israe curuacjãrã Õ'acũ duti'caronojõta Josuére cũ niatji macãrẽ o'ocãrã niwã. Ti macã cũ sêríca macã Timnat-sera, Efraí ya di'ta opa bu'papijaropũ nicaro niwũ. Topũ ti macãrẽ apaturi apo, niseticũ niwĩ.

⁵¹ A'tiro wee pa'i Eleazar, Josué, tojo nicã nipe'tise curaricjãrã wiorã te di'tare ducawaanũ'cõcãrã niwã. Silopũ Õ'acũ wi'i, su'ti caseri me'rã wéeca wi'i sope pu'topũ “Õ'acũ, ¿noanojõrẽ ti di'ta tojarosari?” nĩbocaca be'ropũ eticãrã niwã. Tojo weero na eti'que queoro ducawaanũ'cõno'caro niwũ.

20

Wãcũña marĩrõ apĩ masũrẽ wějẽca be'ro cũ du'ti niseti-atje macãrĩ cjase ni'i

¹ Õ'acũ Josuére a'tiro nicũ niwĩ: ² “Mũ'ũ Israe curu-acjãrãrẽ mũsã du'ti niseti-atje macãrĩrẽ besedutiya. Yũ'ũ Moisére weeduti'caronojõta weeya. ³ Tojo weeyucã, no'o wãcũña marĩrõ apĩrẽ wějẽgũnojo te macãrĩpu du'tiwã'cã-masĩsami. Tojo weegũ wějẽno'cũ acaweregũ waro cũrẽ wějẽa'merĩ nígũ, topũ du'ti, nicã'masĩsami. ⁴ Tojo wee masũ te macãrĩpu du'tiagũnojo ne sãjãrĩ sopepu etagũ, tocjãrã bũcũrãrẽ ‘Tojo weeasũ’, ni weregũsami. Tojo wéeca be'ro bũcũrã ‘A'to tojayá’, nirãsama. Tojo nicã, cũ niseti-atji wi'ire cũurãsama. ⁵ Wějẽ'cũre wějẽa'merĩ masũ cũrẽ ti macãpu sirutucãma, na bũcũrã cũrẽ nũo cũorãsama. Cũ uase, wãcũña marĩrõ ‘Tojo weearũ’ ni wérẽca be'ro niyucã, tojo wa'arosa'a. ⁶ Na weresãno'cũ ti macãpu du'ti, nicã'bosami téé nipe'tirã ti macãcjãrã masã nerẽ besẽca be'ro yũ'rũwetigũsami. Tojo nicã pa'ia wiogũ cũ wěrĩcãpu topũ nitũogũsami. A'tiro wa'aca be'ro cũ, cũ ya wi'ipũ, cũ ya macã, cũ uijajaca macãpu dajagũsami tja”, nicũ niwĩ.

⁷ Õ'acũ Josuére tojo nicã tũ'orã, na du'ti niatje macãrĩ Galileapũ nirĩ macã Quedes wãmetiri macãrẽ besecãrã niwã. Ti macã Neftalí ye di'ta ãrũpagũ pijaropũ tojacaro niwũ. Ape macã Siquem Efraí ye di'ta ãrũpagũ pijaropũ tojacaro niwũ. Nitũori macãpũa majã Quiriat-arba nicaro

niwũ. Ti macãrêta tja na Hebró pisusama. Judá ye di'ta ãrũpagu pijaropu tojacaro niwũ. ⁸ Mujĩpũ mujãtiro dia Jordá siaquiji pe'ema i'tia macã na du'ti niatje macãrĩrê besecãrã niwã. Nimũ'tãrĩ macã Beser nicaro niwũ. Ti macã Rubén ye di'ta opa bu'pa, yucu marĩrõpu tojacaro niwũ. Ape macã Ramot, Galaad na nino'rõpu, Gad ye di'tapu tojacaro niwũ. Nitũori macãpua Golán nicaro niwũ. Basán na nino'rõpu Manasés ya curuacjãrã nirõpu tojacaro niwũ. ⁹ Tojo weerã nipe'tirã Israe curuacjãrã, tojo nicã apesecjãrã na me'rã nirã no'o wãcũña marĩrõ wẽjẽgũnojõ te macãrĩpu du'tita basiocaro niwũ. Na te macãrĩcãrã pãjãrã nerẽ beseatji duporo tojo weeta basiocaro niwũ. Tojo weeticãma, cãrẽ wẽjẽa'mebosama nĩrã, tojo weeno'caro niwũ.

21

Leví ya curuacjãrã ye macãrĩ cjase ni'i

¹⁻² Leví ya curuacjãrã wiorã Silopu pa'ia wiogu Eleazar, Josué, ãpẽrã Israe curuacjãrã wiorã me'rã ucũrã wa'acãrã niwã. Silo Canaá di'tapu nicaro niwũ. Topu Leví ya curuacjãrã wiorã narẽ a'tiro nicãrã niwã: “Õ'acũ Moisé me'rã ãsãrẽ ãsã niatje macãrĩrê o'oduticũ niwĩ. Tojo nicã, di'ta te macãrĩ sumutopu ãsã wa'icũrãrẽ eca nisetiatjere o'oduticũ niwĩ”, nicãrã niwã. ³ Tojo nicã tu'orã, Õ'acũ cã duti'caronojõta Israe curuacjãrã na ye di'ta cuo'quere Leví ya curuacjãrãrẽ queoro o'ocãrã niwã. Tere o'orã, macãrĩ, tojo nicã cãpũpu na wa'icũrãrẽ eca nisetiatjere o'ocãrã niwã.

⁴¹ Tojo weerã Israe curuacjãrã ye di'tapure Leví ya curuacjãrã cuarenta y ocho macãrĩ, tojo nicã na cãpũpu wa'icũrãrẽ eca nisetiajere ñe'ecãrã niwã. ⁴² Te macãrĩ

nipe'tisepureta tja sumutopu wa'icurã na eca nisetiatje di'ta nibajaque'acaro niwũ.

⁴³ Õ'acũ nipe'tise na ñecũsumuarẽ “A'tiro o'oguti” ní'que di'tare queoro o'ocu niwĩ. Tojo weerã na te di'tare ñe'e, topu nisetiãã niwã. ⁴⁴ Tere weégu, nipe'tise Õ'acũ cũ “Weeguti” ní'quere queorota weecu niwĩ. Nipe'tiro ti di'tapu narẽ soose o'ocu niwĩ. Õ'acũ weetamurõ me'rã Israe curuacjãã narẽ i'atu'tirãã docaque'acã weecu niwĩ. Tojo weerã Israe curuacjããã ne mejẽcã weemasiticãã niwã. ⁴⁵ Õ'acũ nipe'tise cũ “Weeguti” ní'quere queorota weecu niwĩ. Ne ni'cãrõ weedu'a weeticũ niwĩ; weep-e'ocã'cũ niwĩ.

22

Rubén, Gad ye curaricjãã, Manasés ye curaricjãã deco me'rã nirã dia Jordã ape pã'rẽpu na dajatojaa'que ni'i

¹ Be'ro ti di'tare etipe'otoja, Josué Rubén ya curuacjããã, Gad ya curuacjããã, tojo nicã Manasés ya curuacjããã deco me'rã nirãã piji, narẽ ² nicũ niwĩ: “Musã nipe'tise Moisé, Õ'acũ dutisere da'raco'tegu cũ duti'quere queoro weepu. Tojo nicã nipe'tise yu'u musãã weedu-ti'quere weepu. ³ Ne ni'cãti musã acawererã Israe curuacjããã cõ'awã'cã weetiapu. Narẽ weetamunu'cũcã'pu. Ni'cãrõacã quẽ'rãã na me'rã ninu'cũ'u yujupu. Tojo nicã nipe'tise Õ'acũ, musã wiogu cũ dutisere añurõ weep-e'opu. ⁴ Ni'cãrõacãma Õ'acũ cũ ‘Tojo weeguti’ ní'quere queoro weemi. Tojo weegu musã acawererãã soocã weemi. Tojo weerã musã ye di'ta Moisé, Õ'acũ dutisere da'raco'tegu, musãã o'o'que di'ta, Jordã ape pã'rẽpu nisepu dajatojaaya majã. ⁵ A'te dia'cũ musã weecã uasa'a. Moisé cũ duti'quere queoro weeya. Õ'acũ marĩ wiogure ma'i nisetiya. Cãã sirutu, cũ dutisere queoro weeya.

Nipe'tise mʉsā ējōpeose me'rā, mʉsā wācūse me'rā cū ɱaro weenu'cūcā'ña", nicu niwī Josué.

⁶ Narē werepe'otoja, "Ō'acū mʉsārē añurō weeato" ni, "Mʉsā ye wi'seripɱ dajatojaaya", nicu niwī.

⁹ Cū tojo nica be'ro Rubén ya curuacjārā, Gad ya curuacjārā, Manasés ya curuacjārā deco me'rā nirá āpērā Israe curuacjārā Silopɱ nirá, Canaá di'tapɱre a'merī du'u, dɱcawati, na ya di'ta Galaad, dia Jordá apese pā'rēpɱ pē'ape'tia wa'acārā niwā. Dɱporopɱ te di'ta Ō'acū Moisé me'rā "Mʉsārē o'oguti" ní'que di'ta nicaro niwā.

23

Josué masārē cū werecasatɱo'que ni'i

¹ Peje cū'marī Ō'acū Israe curuacjārārē narē ī'atu'tirā me'rā a'mewējē, soo nisetica be'ro yu'rɱcaro niwū. Titare Josué bɱcu ējāgū, ² nipe'tirā Israe curuacjārā bɱcurārē, wiorārē, beseri masārē pijionɱ'cō, narē werecasatɱocu niwī. A'tiro nicu niwī:

"Yu'ɱ bɱcu waro ējā'a. ³ Mʉsā nipe'tise Ō'acū a'ti di'tacjārā mʉsārē ī'atu'tirā wee'quere ī'apā. Cūta mʉsā ye niatjere a'mewējētamuwī. ⁴ Yu'ɱ mʉsā nipe'tirārē to di'ta nībocase me'rā nipe'tise curarire Ō'acū ī'orōpɱ dɱcawaawɱ. Yu'ɱ mʉsā te di'tare a'mewējē wapata'a'quere dɱcawaawɱ. Tojo nicā apeye di'ta a'mewējē wapata'ano'ña marī'que quē'rārē dɱcawaawɱ. Mujīpū mɱjātiro dia Jordá me'rā nɱ'cā, téé mujīpū sājārō maajo Mediterráneo me'rāpɱ dɱcawaatɱowɱ. ⁵ Ō'acū masā te di'tapɱ nirārē cō'awīrōgūsami. Mʉsā pe'e te di'tare miiwaparāsa'a. Ō'acū mʉsā wiogɱ cū 'Tojo weeguti' ní'caronojōta weegɱsami.

6 "Tojo weerã wãcūtutuaya. Nipe'tise Moisé oja'quere, cū dutise cūu'quere queoro weeme'rīcã'ña. 7 Musã ãpērã masã, cõ'awīrõno'ña marīrã a'ti di'tapũ du'sarã me'rã ne a'mesu'aticã'ña. Na ějõpeorãrē Ō'acũ nitirãrē ne cã'rõacã ějõpeo, ejaque'aticã'ña. Na wãmerē pisu, wãmepeoticã'ña. 8 Ō'acũ ni'cūrēta cū uaro wee, ějõpeonu'cūcã'ña. Musã ni'cãrõacã weronojõta tojota añurõ weeyapaticã'ña. 9 Ō'acũ peje curaricjãrãrē na tutuamicã, musã ĩ'orõpũ cõ'awīrõwī. A'tocateropũ quē'rãrē ne ni'cã curua musãrē a'mewējēpõtēowe'e. 10 Ō'acũ cū ní'caronojõta musãrē a'mewējētamuwī. Tojo weegũ cū weetamuse me'rã musã me'rãcjũ ni'cũ mil masãrē nurüstemasísami. 11 Tojo weerã musã tu'omasīña. Ō'acũ musã wiogũre queoro ma'inu'cūcã'ña. 12 Musã Ō'acũ dutisere yũ'rũnu'cã, na musã wa'teropũ du'sarã me'rã a'mesu'a, nũmoticã pūrīcãrē, 13 Ō'acũ marī wiogũ narē cõ'anemosome majã. Na du'sarã musãrē ña'arõ wa'acã weerãsama. A'ti di'ta añurī di'ta Ō'acũ marīrē o'õca di'tare ě'magũsami. A'ti di'tapũre ninemosome majã.

14 "Masã nipe'tirã wēřīwũronojõ cã'rõacã be'ro yũ'u wēřīgũsa'a. Musã ějõpeose me'rã, musã wãcũse me'rã Ō'acũ cū queoro wee'quere añurõ masī'i. Ne ni'cãrõ Ō'acũ marī wiogũ cū 'Añurõ weeguti' ní'quere weeticã weetiwī. Nipe'tisere weepe'ocã'wī. 15 Musã cãrē yũ'rũnu'cãcã pūrīcã, cū musãrē añurõ wee'caro weronojõ mejãrõta peje ña'ase musãrē wa'acã weegũsami. Ne ni'cũ a'ti di'ta añurī di'ta, marīrē o'õca di'tapũ tojasome. 16 Musã Ō'acũ marī wiogũ me'rã apo'quere yũ'rũnu'cãcã, ãpērãnojojõrē ejaque'a ějõpeocã, Ō'acũ musã me'rã uagũsami. A'ti di'ta añurī di'ta marīrē o'õca di'tapũ ninemosome majã", nicũ niwī Josué.

24

Josué cū weretuo'que ni'i

¹ Be'ro Josué Siquēp̄n nipe'tise curari Israe curuacjārārē neocū niwī. Bucūrārē, wiorārē, beseri masārē, masārē sū'ori nirārē pijineocū niwī. Na Ō'acū ī'orōp̄n nerēcārā niwā. ² Tu'ajanū'cō, Josué narē nicū niwī:

—Ō'acū marī Israe curuacjārā wiogū a'tiro nimi: “Dūporop̄re mūsā ñecūsūm̄na Taré, tojo nicā cū pō'rā Abrahā, Nacor dia Éufrates wāmetiri maa yu'rūrop̄n nisetiwā. Top̄n nírā, āpērānojōrē ējōpeosetiwā. ³ Mūsā ñecū Abrahā ti maa yu'rūrop̄n ní'care, mia weetjāgū, nipe'tiro a'to Canaā di'tap̄n sū'ori sijawū. Cūrē pājārā masāputicā weewū. Cū ne waro pō'rātigure Isaare o'owū. ⁴ Cū Isaare tja cū pō'rā p̄arā Jacob, Esaúre o'owū. Esaúre di'ta opa bu'papijaro Seir wāmetiri di'tare cūuwū. Jacob pe'e cū pō'rā me'rā Egiptop̄n bu'awā.

⁵ ”Be'ro Moisére, Aarórē to Egiptop̄ta o'ówū. Yu'ū tutuaro me'rā wee'quere tocjārā Egiptocjārārē ña'arō wa'acā weewū. Tu'ajanū'cō, mūsārē top̄n ní'cārārē mi-iwijawū. ⁶ Mūsā ñecūsūm̄na Egiptop̄n wijacā, Egiptocjārā na yarā cabayua me'rā, na cabayua wejesepawū me'rā narē wējēsī'rírā sirutuwā. Téé Maa sō'arī maa tirop̄n sirututūowā. ⁷ Mūsā ñecūsūm̄na yu'ū weetamusere ūarā, yu'ūre sērīwā. Na tojo weecā, yu'ū Egiptocjārārē cā'lota'adutigu, Israe curuacjārā, Egiptocjārā decop̄n na'itī'asere cūuwū. Tojo weerā Egiptocjārā narē ī'abocatiwā. Tojo nicā, Egiptocjārā maarē pē'arī curare, narē mirīcā weewū. Mūsā basu yu'ū Egiptocjārārē wee'quere ī'amiwūba.

”Mūsā Egiptop̄n wijáca be'ro peje cū'marī yucū marīrōp̄re nicā'wū. ⁸ Be'ro mūsārē amorreo masā ya di'ta, dia Jordá mujīp̄ū mujātirop̄n miipē'atiwū. Top̄n mūsā me'rā a'mewējēmiwā. Yu'ū pe'e mūsārē narē

docaque'acã weewu. Tojo weerã na ye di'ta nimi'quere musã miiwapawu. ⁹ Be'ro Balac, Zipor, moabita masã wioḡu macũ, musã me'rã a'mewējēsī'rīmiwī. Balac apī Balaã, Beor macūrē musārē dojadutiḡu pijidutiwī. ¹⁰ Yu'u pe'e Balaã musārē dojasī'rīcã, cã'mota'awu. Musārē dojaronojō o'ogḡu, 'Narē añurō wa'ato' ni, yu'ure sērīwī. Tojo wee musārē yu'rūweticã weewu.

¹¹ "Be'ro musã dia Jordárē pē'awũ. Pē'aa, Jericópu etawu. Ti macãcjārã musã me'rã a'mewējēmīwã. Tojo nicã, ãpērã ti di'tacjārã amorreo, ferezeo, cananeo, hitita, gergeseo, heveo, jebuseo masã mejārōta musã me'rã a'mewējēwã. Yu'u musārē nipe'tirārē docaque'acã weewu. ¹² Sōjã amorreo masã wiorã puarārē musã di'pjīrī, buacatjē me'rã docaque'acã weetiwu. Yu'u pe'e narē uise da'rewu. Tojo weerã musã na tiropu etati dūporo uiwã'cã-tojawã. ¹³ Musã di'tare da'ratimicã, ãpērã na da'ra'que di'tapure musārē o'owu. Tojo nicã macārī musã da're'que mejētare o'owu. Musã te macārīpu niseti, u'se weseri, tojo nicã olivo weseri musã oteti'que ducare ba'a'a", ni wercu niwī Ō'acũ.

¹⁴ Be'ro Josué a'tiro ninemocu niwī:

—Tere wãcūrã, wiopesase me'rã, diacjũ nise me'rã, Ō'acūrē ějōpeo, cũ dutiro weeya. Ō'acũ nitirārē marī ñecūsũmua dia Éufrates yu'rūropu, tojo nicã Egiptopu ějōpeo'cārārē ějōpeodu'u, cō'acã'ña. Ō'acũ dia'cūrē ějōpeoya. ¹⁵ Musã Ō'acūrē ějōpeo sirututu'satirã pūrīcã, musã basu ějōpeojārē beseya. Marī ñecūsũmua Éufrates yu'rūropu ějōpeo'cārārē, o amorreo masã, a'ti di'tapu nirã na ějōpeorārē ějōpeosī'rīrã, narē beseya. Yu'u pūrīcã, ya w'icjārã quē'rã Ō'acūrē ějōpeo, cũ dutiro weerãsa'a, nicu niwī Josué.

¹⁶ Cũ tojo nicã tu'orã, masã a'tiro ni yu'ticārã niwã:

—Ûsã Õ'acũrẽ ějõpeodu'usome. Āpẽrã Õ'acũ nitirã pe'ema ne ějõpeosirutusome. ¹⁷ Marĩ wioḡu Õ'acũ cãta marĩrẽ, marĩ ñecũsumua Egiptopu ña'arõ yu'ru'cãrãrẽ miiwijawĩ. Cãta tja cũ tutuaro me'rã añuse cũ tutu-asere wee'owĩ. Nipe'tiro Ûsã ma'apu a'ti'quere, peje macãrĩcãrã wa'teropu yu'ru'quere mejẽcã wa'ari nĩḡũ, co'tewĩ. ¹⁸ Cũ marĩ wa'acã, nipe'tise macãrĩcãrãrẽ cõ'awĩrõcã'wĩ. Amorro masã, a'ti di'tacjãrãpũreta tojo weewĩ. Ûsã que'rã mũ'u weronojõta Õ'acũrẽ ějõpeo, cũ dutiro weerãsa'a. Cãta marĩ wioḡu nimi, nicãrã niwã.

¹⁹ Na tojo nicã tu'ogũ, Josué a'tiro nicũ niwĩ:

—Musã Õ'acũrẽ añurõ ějõpeo, sirutupõtẽosome. Cũ añugũ waro, ña'ase moogũ nimi. Cũ dia'cũrẽ marĩ ějõpeocã uami. Āpẽrãnojořẽ ějõpeocã, doesami. Musã cũrẽ yu'runu'cãcã, musã ña'arõ weesere nu'cãsome. ²⁰ Musã Õ'acũrẽ ějõpeodu'u, ãpẽrãrẽ ějõpeocã, cãta musãrẽ ña'arõ wa'acã weegũsami. Musãrẽ añurõ wée'cu nimigũ, musãrẽ cõ'ape'ogũsami, nicũ niwĩ Josué.

²¹ Masã Josuére a'tiro ni yu'ticãrã niwã:

—Mu'u tojo nĩrõnojo wa'asome. Ûsã Õ'acũrẽ ějõpeo, cũ dutiro weerãti, nicãrã niwã.

²² Na tojo nisere tu'ogũ, Josué nicũ niwĩ:

—Musã basu nipe'tirã tu'oropu “Õ'acũrẽ ějõpeo siru-turãti”, niapu.

Masã “Tojota niapu”, nicãrã niwã.

²³ Josué narẽ a'tiro ninemocu niwĩ:

—To pũrĩcãrẽ ãpẽrãnojo musã ějõpeo yee'quere musã wa'teropu cuosere cõ'ape'ocã'ña. Õ'acũ marĩ Israe cu-ruacjãrã wioḡure nipe'tise musã añuse wãcũse me'rã ějõpeoya.

²⁴ Masã Josuére a'tiro yu'ticãrã niwã tja:

—Ûsã Õ'acũ marĩ wioḡure ějõpeo, siruturãti. Cũ dutiro weerãti, nicãrã niwã.

²⁵ Ti n̄m̄uta top̄u Siquēp̄u Josué masã me'rã “A'tiro weeguti”, ni apoc̄u niwĩ. Narẽ na weesetiatjere, narẽ dutiatjere c̄uucu niwĩ. ²⁶ Tere Õ'acũ dutise c̄uori turip̄u ojaõ'oc̄u niwĩ. Tere ojatoja, ni'cãgã ùtãgã pajicjare mii, yuc̄uḡu encina wãmetic̄u d̄u'pocã Õ'acũ “Masã me'rã tojo weeguti” ni'quere c̄uori acaro tirop̄u n̄u'cõc̄u niwĩ. ²⁷ Nipe'tirã masãrẽ a'tiro nic̄u niwĩ:

—A'tiga ùtãgã nipe'tise Õ'acũ marĩrẽ ucũ'quere t̄u'lope'o'caro weronojõ a'top̄u toja'a. Tojo weerã m̄usã Õ'acũ dutisere yu'r̄un̄cã, m̄usã queoro weetisere i'ono'rõsa'a, nic̄u niwĩ.

²⁸ Tojo nitoja, Josué masãrẽ, na ye di'tap̄u nan̄c̄urẽ dajatojaadutic̄u niwĩ.

Josué c̄u w̄erĩ'que ni'i

²⁹ Cã'rõacã be'ro Josué, Nun macũ, Õ'acũ dutisere da'ra-co'tegu, ciento diez c̄u'marĩ cuogu, w̄erĩa wa'ac̄u niwĩ.

³⁰ Cũ ya di'ta Timnat-sera wãmetiri macãp̄u c̄urẽ yaacãrã niwã. Ti macã bu'papijaro Efraí, ùr̄uḡu Gaas wãmetic̄u yu'r̄urop̄u nicaro niwũ.

³¹ Josué catiri curare, Israe curuacjãrã Õ'acũrẽ ãjõpeo, c̄u dutiro weecãrã niwã. Cũ w̄erĩca be'ro buc̄urã nipe'tise Õ'acũ Israe curuacjãrãrẽ añurõ wee'quere masĩrã catiro põt̄eorõ tojota Õ'acũrẽ ãjõpeo, c̄u dutiro añurõ weesirutucãrã niwã.

Israe curuacjãrã José mijĩ õ'arĩrẽ yaa'que ni'i

³² José mijĩ c̄u õ'arĩ nimi'quere Siquēp̄u yaacãrã niwã. Te õ'arĩ Egítop̄u Israe curuacjãrã na miiti'que nicaro niwũ. Di'ta José pac̄u mijĩ Jacob c̄u duu'que di'ta nicaro niwũ. Ti di'ta cien kujiri plata wãmetise kujiri Hamor põ'rã ùm̄uarẽ duucu niwĩ. Hamor, Siquem pac̄u nic̄u niwĩ. Be'ro ti di'ta José pãrãmerã nituriarã ya di'ta tojaturiacaro niwũ.

Eleazar cū wěĩ'que ni'i

³³ Be'ro pa'i Eleazar, Aaró macū wěĩa wa'acū niwĩ. Cū wěĩcā, cū macū Fines ya di'tapū yaacāã niwã. To Efraí ya di'ta opa bu'papijaropū nicaro niwũ.

Õ'âkã hi yeere uúkũri turi Tukano
New Testament in Tucano (BR:tuo:Tucano)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tucano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tucano [tuo], Brazil

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tucano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

